

14  
1544  
103



14  
1544  
103

曲話卷上

緜州李調元童山

朱晦菴云古樂府只是詩中泛聲後人怕失那泛聲  
逐一添箇實字遂成長短句今曲子便是

困學紀聞古樂府者詩之旁行也詞曲者古樂府之  
末造也

王弁洲云宋未有曲也自金元而後半皆京州豪唱  
之習詞不能按乃為新聲以媚之而一時諸君如  
馬東籬貫酸夫王實甫關漢卿張可久喬夢符鄭  
德輝宮大用白仁甫輩咸富有才情兼喜音律遂

曲話卷上

綿州李調元童山

朱晦菴云古樂府只是詩中泛聲後人怕失那泛聲  
逐一添箇實字遂成長短句今曲子便是  
困學紀聞古樂府者詩之旁行也詞曲者古樂府之  
末造也

王弼洲云宋未有曲也自金元而後半皆京州豪嘈  
之習詞不能按乃爲新聲以媚之而一時諸君如  
馬東籬貫酸夫王實甫關漢卿張可久喬夢符鄭  
德輝宮大用白仁甫輩咸富有才情兼喜音律遂

擅一代之長所謂宋詞元曲信不誣也按貫酸夫張可久官大用祇工小令不及馬王關喬鄭白遠甚未可同年語也

北曲原本樂府歌行胡應麟莊嶽委譚宋詞元曲咸以昉于唐末然實陳隋始之蓋齊梁月露之體矜華角麗固已兆端至陳隋二主並富才情俱涵聲色叔寶之後庭花楊之春江玉樹宋元人沿襲濫觴也

絃索辨訛三百篇後變而為詩詩變而為詞詞變而為曲詩盛于唐詞盛于宋曲盛于元之北北曲不諧于南而始有南曲南曲則大備于明明時雖有南曲祇用絃索官腔至嘉隆間崑山有魏良輔者乃漸改舊習始備眾樂器而劇場大成至今遵之所謂南曲即崑曲也

嘯餘譜有新定樂府十五體名目一舟邱體毫放不騁二宗匠體詞林老手之詞三黃冠體神遊廣漠寄情太虛有食霞服日之想名曰道情四承安體華觀偉麗過於洪樂承安金章宗正朔五盛元體快然有雍熙之治字句皆無忌憚又曰不諱體六江東體端謹嚴密七江南體文彩煥然風流儒雅

八東吳體清嚴華巧浮而且艷九淮南體氣勁趣  
高十玉堂體正大十一草堂體志在泉石十二楚  
江體曲抑不伸摠忠訴志十三香奩體裙裾脂粉  
十四騷人體嘲譏戲諱十五俳優體詭喻淫虐卽  
淫詞按此十五體不過綜其大概而言其實視撰  
詞人之手筆各自成家如馬致遠之朝陽鳴鳳則  
豪爽一路王實甫之花園美人則細膩一路各自  
成體不必拘也

涵虛曲論古今羣英樂府各有其目馬東籬如朝陽  
鳴鳳張小山如瑤天笙鶴白仁甫如鵬搏九霄李  
壽卿如洞天春曉喬夢符如神鰲鼓浪費唐臣如  
三峽波濤宮大用如西風鵬鴉王實甫如花間美  
人張鳴善如彩鳳刷羽閔漢卿如瓊筵醉客鄭德  
輝如九天珠玉白無咎如太華孤峯貫酸齋如天  
馬脫羈鄧玉賓如幽谷芳蘭滕玉霄如碧漢閒雲  
鮮于去矜如奎壁騰輝商政叔如朝霞散彩范子  
安如竹裏鳴泉徐甜齋如桂林秋月楊淡齋如碧  
海珊瑚孳致遠如玉匣昆吾鄭廷玉如佩玉鳴鑾  
劉廷信如摩雲老鶴吳西逸如空谷流泉秦竹村  
如孤雲野鶴馬九臯如松陰鳴鶴石子章如清風

爽籟朱庭玉如百卉爭芳庾吉甫如奇峯散綺楊  
立齋如風煙花柳楊西菴如花柳芳妍胡紫山如  
秋渾孤月張雲莊如玉樹臨風元遺山如窮崖孤  
松高文秀如金瓶牡丹阿魯威如鶴唳青霄呂止  
菴如晴霞結綺荆幹臣如珠簾鸚鵡薩天錫如天  
風環珮薛昂夫如雪窻翠竹顧均澤如雪中喬木  
周德清如玉笛橫秋不忽麻如閒雲出岫杜善夫  
如鳳池春色鍾繼先如騰空寶氣王仲文如劍氣  
騰空李文蔚如雪壓蒼松楊顯之如瑤臺夜月顧  
中書如雕鶚冲霄趙文寶如藍田美玉趙明遠如

太華晴雲李子中如清廟朱瑟李取進如壯士舞  
劍吳章齡如庭草交翠武漢臣如遠山疊翠李直  
夫如梅邊月影馬昂夫如秋蘭獨茂梁進之如花  
裏啼鶯紀君祥如雪裏梅花于伯淵如翠柳黃鸝  
王庭秀如月印寒潭姚守中如秋月揚輝金志甫  
如西山爽氣沈和甫如翠屏孔雀睢景臣如鳳管  
秋聲周仲賓如平原孤隼吳仁卿如山間明月秦  
簡夫如峭壁孤松石君寶如羅浮梅雪趙公輔如  
空山清嘯孫仲章如秋風鍊笛岳伯川如雲林樵  
響趙子祥如馬嘶芳草李好古如孤松掛月陳存

甫如湘江雪竹鮑吉甫如老鮫泣珠戴善甫如荷  
花映月張時起如雁陣驚寒趙天錫如秋水芙蓉  
尚仲賢如山花獻笑王伯成如紅鴛戲波王子一  
如長鯨飲海王文昌如蒼海明珠楚方如秋風桂  
子陳克明如九畹芳蘭李唐賓如孤鶴鳴臯穆仲  
義如洛神凌波湯舜民如錦屏春風賈仲民如錦  
帷瓊筵楊景言如雨中之花蘇復之如雲林文豹  
楊彥華如春風飛花楊大奎如匡廬疊翠夏均政  
如南山秋色唐以初如仙女散花前九十八人已  
經題目此外一百五人並稱傑作其名爲董解元

姚牧庵景元啓曾瑞卿李伯瑜吳克齋李德載王  
和卿杜遵禮程景初趙彥暉王敬甫鄧學可沙正  
大卿趙明道王仲誠夢簡李邦基呂天用睢元明王  
仲元高安道張子友侯正卿史九敬先李實甫彭  
伯成李行道趙君祥汪澤民陸顯之孔文卿秋君  
原張壽卿費君祥陳定甫劉唐卿阿里耀卿王愛  
山奧敦周卿渚蔡善長范冰壺施君美黃德潤沈  
珙之劉聰張九廖宏道陳彥實吳中立錢子雲高  
敬臣曹明善張子堅王日華王舉之陳德和邱士  
元按曲話惟此最先自王弇洲曲藻以前未有論

及者今各家曲雖多失傳存此猶有考其萬一  
雕蟲館曲選論元取士有填詞科若今括帖然取給  
風簷寸晷之下故一時名士雖馬致遠喬夢符輩  
至第四折往往強努之末又謂王司所定是日外  
止曲名及韻其賓白則演劇時伶人自爲之故多  
鄙俚蹈襲之語如西廂亦五雜劇皆出詞人手裁  
不可增減一字故爲諸曲之冠

太和正音譜云西廂記元進士王實甫撰按王實甫  
見元人百種曲目十三本以西廂爲首世有謂關  
漢卿撰者妄也漢卿亦元進士撰曲有六十三本  
不載西廂可據王元美云實甫原本至碧雲天黃  
花地而止此後乃漢卿所補則續鄭恒事乃漢卿  
筆也世又謂至草橋驚夢而止非按元天台陶宗  
儀輟耕錄金章宗時有董解元所編西廂記世代  
未遠尚罕傳者况今雜劇中曲調之冗乎據此則  
西廂爲董解元作而嘯餘譜載元傑作一百五人  
以董解元居首且注仕元始作北曲並未載撰西  
廂記陶九威元人相去未遠必有所據意董原本  
而王關爲潤色之歟董解元一作金人  
西廂工于駢儷美不勝收如雪浪拍長空天際秋雲



卷一  
七  
捲竹索纜浮橋水上蒼龍偃又法鼓金鏡二月春  
雷響殿角鐘聲佛號半天風雨灑松梢又繫春心  
情短柳絲長隔花陰人遠天涯近又哭聲兒似鶯  
嚀喬林淚珠兒似露滴花梢又香銷了六朝金粉  
瘦減了三楚精神又玉容寂寞梨花朶胭脂淺淡  
櫻桃顆又他做了影兒裏情郎我作了畫兒裏愛  
寵他傳奇不能道其隻字宜乎爲北曲壓卷也  
西廂淡黃楊柳帶棲鴉本宋賀方回浣溪紗詞也王  
實甫用之與嫩綠池塘藏睡鴨作對天然巧妙可  
謂青出于藍

實甫又有離亭宴煞云閒來膝上橫琴坐醉時林下  
和衣臥暢好快活樂天知命隨緣過爲伴侶只三  
箇明月清風共我再不把利名侵且須將是非躲  
此麗春堂劇曲牌名離亭宴煞也今人多入勸世  
小說不知爲實甫作也

馬致遠號東籬元人曲中巨擘也其滿庭芳句有知  
音到此舞雩點也修禊義之語最工

致遠越調天淨沙云枯藤老樹昏鴉小橋流水人家  
古道西風瘦馬夕陽西下斷腸人在天涯數語爲  
秋思之祖

東籬陳搏高臥云紙窗明覺曉布被暖如春又丹砂  
好鍊養閒身黃金不鑄封侯印戴不得幘頭緊穿  
不的公裳全不如我這拂黃塵的布袍漉渾酒的  
綸巾字句音律瀏流動人

致遠曲多俊語霜清紫蠟肥露冷黃花瘦九日俊語  
也細研片腦梅花粉新剝真珠豆蕊仁咏茶俊語也天  
地安排詩句就雲山失色酒杯寬金山寺俊語也  
馬東籬離亭宴煞蛩吟一覺纔寧貼雞鳴萬事無休  
歇爭名利何年是徹密匝匝蟻排兵亂紛紛蜂釀  
蜜闌穰穰蠅爭血裴公祿野堂陶令白蓮社愛秋

來那些和露摘黃花帶霜烹紫蟹煮酒燒紅葉人  
生有限杯幾箇登高節囑付俺頑童記者便北海  
東探吾來道東籬醉了也周德清云此方是樂府不  
重韻無襯字無險語押韻兼平上去無一字不妥  
萬中無一後輩宜法按馬致遠名曲極多如寨兒  
令云數聲柔櫓江灣一鈎香餌波寒回頭觀兔魄  
失憶放漁竿看流下蓼花灘又沉醉東風云黃蘆  
岸白蘋渡口綠楊堤紅蓼灘頭點秋江白鷺沙鷗  
傲殺人間萬戶侯不識字烟波釣叟又撥不斷隱  
居云紅塵不向門前惹綠樹偏宜屋角遮青山正

補牆頭缺竹籬茅舍又水仙子云一聲梧葉一聲  
秋一點芭蕉一點愁三更歸夢三更後又閒花醞  
釀蜂兒蜜細雨調和燕子泥又錦字香粘新淚粉  
彩箋紅漬舊啼痕又怕黃昏不覺又黃昏不銷魂  
怎地不消魂新啼痕壓舊啼痕斷腸人憶斷腸人  
又西風吹老鱸魚興又長江有盡思無盡皆人不  
能道也  
東籬寄生草云長醉後方何礙不醒時有甚思醞醖  
一兩箇功名字醅淹千古興亡事麩埋萬丈虹蜺志  
不達時皆笑屈原非但知音盡屬陶潛是命意造

詞俱臻絕頂

致遠黃梁夢周德清取鴈兒落爲定格云洞賓出世  
超凡本有神仙分一抹條九陽巾君人真人謂此  
調極罕伯牙琴也今曲譜首句無洞賓二字分字  
下作繫一條一抹條戴一項九陽巾君敢作個真  
人與此不同

東籬岳陽樓頭摺詞云黃鶴送酒仙人唱主人無量  
醉何妨周德清云俊語也有不識文義以送爲齋  
送之義改爲對舞殊不知黃鶴用仙人以榴皮畫  
鶴一隻以報酒家事初無雙鶴豈能對舞且失飲

酒之意送者吳姬壓酒之謂甚矣俗士之不可醫也

致遠塞鴻秋云腕冰消鬆却黃金釧脂粉淺淡了芙蓉面紫霜毫蘸濕端溪硯斷腸詞寫在桃花扇風輕柳絮天月冷梨花院音律瀏亮周挺齋極稱之臨川陳克明春粧曲云自將楊柳品題人笑撚花枝比較春輪與海棠三四分再偷勻一半兒胭脂一半兒粉後遂名此調爲一半兒周挺齋評云作者雖衆音律獨先

周德清務頭定格載廬山朝天子云早霞晚霞粧點廬山畫仙翁何處鍊丹砂一縷白雲下客去齋餘人來茶罷嘆浮生指落花楚家漢家伴了漁樵話通首完稱對偶音律句好末句楚家漢家與慶晉三分半腰折魏耶晉耶同一格律

元人得勝令咏指甲云宜將鬪草尋宜把花枝浸宜將綉線勻宜把金針紆宜操七絃琴宜結兩同心宜托腮邊玉宜圈鞋上金難禁得一指通身沁知是治相思十個針咏物俊詞也挺齋云得勝令務頭在起句頭字要屬陽後必要扇面對方好此曲是也

尚仲賢歸去來詞西風落葉山容瘦呀呀的鴈過南樓俊語也

鄭德輝倩女離魂曲中有忒楞楞騰踈刺刺沙厮琅琅湯吉丁丁當撲通通夔皆四字成句盖元人俗語也

德輝王粲登樓迎仙客云雕簷紅日低畫棟彩雲飛十二玉闌天外倚望中原思故國一片鄉心碎挺齋謂仙客累百無此調也美哉德輝之才名不虛傳然余尤喜其一片鄉心碎之句曲藻何元朗極稱元人鄭德輝傷梅香倩女離魂王粲登樓以爲

出西廂之上傷梅香雖有佳處而中多陳腐措大語且套數出沒賓白皆剽西廂王粲登樓事實可笑亦厭常喜新之病然傷梅香雖不出西廂窩白其秀麗處究不可沒元朗名良俊號柘湖明松江人以選貢授南京翰林孔目

雨過池塘肥水面雲歸巖谷瘦山腰德輝曲中名語喬楚苻金錢記王孫乘駿馬金鞭拂柳花遊人問酒家青旗插杏花四句用隔句對法句句用韻却不傷氣又名利酒吞蛇富貴夢迷蝶亦鍊

徐甜齋紅綉鞋一榻白雲竹窓半窻明月松聲又青

猿藏火棗黑虎聽黃庭皆以譚妙句

鮑吉甫衛靈公劇四邊風凜冽一望雪模糊行過小

溪橋迷却前村路居然唐一負風韻

唐費臣貶黃州云新婦磯頭鷗鷺鄉中女兒浦口鸚

鵝洲邊漲一竿春水帶一抹寒烟掉一隻漁船黑

甜一枕睡燈火對愁眠句調甚別

花李郭曲即娼夫詞也句頗工鍊有黃梁夢云幽窗

下寒猷竹葉前村外冷壓梅稍掠亂野花低微茫

江樹查咏雪好句也

周德清曲不多見有句云雨晴花柳新梳洗不愧陽

春曲

范子安竹葉舟劇煞云月黑雲愁風狂雨驟甚時候

白漭漭銀濤不斷流那里也楚尾吳頭數語氣勢

不凡

醉江集載羅貫中風雲會云黃道烟迷瑞靄盤旋飛

鳳椅紫垣風細御香繚繞袞龍衣四句俱用韻却

用隔句對法

元遺山有小令云湘燕攜雛夫語有高柳鳴蟬相和

驟雨過珍珠亂撒打編新荷一時傳播今入曲易

牌名驟雨打新荷

元人咏馬鬼事無慮數十家仁甫梧桐雨劇爲最  
古鮑老云紅牙筋趁玉音聽手着梧桐按嫩枝柯猶  
未乾更帶着瑤琴聲範出絲心點瓊珠似汗雋妙乃  
爾

王伯成號丹邱先生所撰天寶遺事如侍晨粧翠圍  
紅簇恐要侍兒扶宜寫在旒一妝圖風流蘊藉不減  
白仁甫也

琵琶記元末永嘉高則誠撰四川書志作元永嘉先  
生撰蓋因則誠永嘉人而隱其名也此曲體貼人  
情描寫物態皆有生氣且右神風教宜乎冠絕諸

南曲爲元美之亟贊也或謂爲王四而作故以琵琶  
隱四王字則誠元本止書館相逢其賞月掃松  
二闕爲朱教諭所補王已譏其非實曲藻云嘗見  
人歌浪暖桃香欲化魚期逼春闈詔赴春闈郡中  
空有辟賢書心戀親闈難捨親闈頗疑兩下句意  
各重又曰詔曰書都無輕重後得一善本上下句  
作期逼春闈難捨親闈下下句作心戀親闈難赴  
春闈意旣不重而與上句各相呼應益見作者之  
工

琵琶燒夜香句云樓臺倒影入池塘綠樹濃陰夏日

長一架茶蘼滿院香寫景俊語也

明太祖嘗稱琵琶如珍玉百味富貴家不可缺

拜月亭元施君美撰何元朗謂勝琵琶却無禪風教  
不似琵琶能使人墮淚也如金釵雖動人而俗香  
囊雖不動人而雅亦琵琶之類未可廢也

衍曲塵譚屠赤水爲辭古鬱曇花一託具見婆心吳  
載伯凌初成清言楚楚詞林之彥

吳騷合編王伯良卜大荒袁鳧公皆生動圓轉聲傳

三籟

曲話卷上

曲話卷下

綿州李調元童山

臧懋循字晉叔號顧渚長興人萬歷庚辰人所選元  
入雜劇百種二十卷元一代之曲借以不墜快事  
也嘗云曲自元始有南北各十七宮調而北西廂  
諸雜劇無慮數百種南則幽閨琵琶二記而已自  
高則誠琵琶首爲不尋官數調之說以掩覆其短  
今遂藉口謂曲嚴于北而疎于南豈不謬乎大抵  
元曲妙在不工而工其精者採之樂府而粗者雜  
以方言至鄭若庸玉玦始用類書爲之而張伯起



之徒轉相祖述爲紅拂記則濫觴極矣何元朗評  
施君美幽閨遠出琵琶上王元美謂好奇之過夫  
幽閨大半已雜贗本不知元朗能辦此否余嘗于  
酒次論及琵琶梁州序念奴嬌序二曲不類永嘉  
人口吻當是後人竄入元美尚津津稱許惡知所  
謂幽閨

荆釵一記晉叔自謂得元人秘本信韻叶矣然如草  
舍茅簷一曲本用監咸險韻而又有二犯韻何  
也至莫忘雌炊屨一語句則妙矣然一望而知非  
元人面目也

曲不欲多白尤不欲多駢偶如琵琶黃門諸篇業且  
厭之而屠長卿曇花白終折無一曲梁伯龍浣紗  
梅禹金玉盒終本無一散語其謬彌甚湯義仍紫  
荆四記中間北曲駸駸乎涉其藩矣獨音韻少諧  
不無鐵綽板唱大江東去之病南曲絕無才情若  
出兩手何也伯龍名辰魚字少白明崑山人國學  
生

明以南曲名于江左者如祝允明字希哲號枝山長  
洲人中鄉榜倅南京兆唐寅字伯虎吳人中解元  
及吳人鄭若庸皆首選也希哲能爲大套才情富

有而多雜伯虎小詞翩翩有致鄭所作玉玦記最佳他未稱是曲藻評論如此鄭特工于用筆耳紅拂句如春眠乍曉處處聞啼鳥問開到海棠多少又章柳路渺天涯何處無芳草皆嫌于用成句太熟

東郭記全以一部孟子演成其意不出求富貴利達一語蓋罵世詞也劇目俱用孟子成語不出措大習氣曲中之別調也

明珠記卽無雙傳明陸天池采所撰乃兄浚明給事助成之王氏以未盡善余以爲元美特走馬看花耳未細加涉獵也曲中佳語雖少其穿插處頗有巧思工俊宛展固爲獨擅非梁梅輩派頭其北尾云君王的兀自保不得親家看窮秀才空望着京華淚痕滿直逼元人矣元美以爲未盡善以其不用故寔也中有鳳尾箋鮫鮪帕芙蓉帳翡翠堆等語未脫時尚故見曲藻不然則不發及矣我謂未盡善正在此不在彼也

洞天元紀陶情樂府續陶情樂府俱新都楊升菴撰流膾人口北曲爲多而頗不爲當行所許王元美譏爲蜀人多用川調不諧南北本腔妄也蜀何嘗

有川調之名南北九宮譜中原音韻世所通行之譜豈獨吳人許用而蜀人不許乎各分町畦互相攻擊雖文人相輕亦小人黨習也其佳句如費長房縮不就相思地女媧氏補不完離恨天別淚銅人共滴愁腸蘭焰同煎和愁和悶經歲經年又傲霜雪鏡中紫髯任光陰眼前赤電仗平安頭上青天皆生別不拾人牙慧乃元美撫拾其嫩寒生花底數語以爲抄錄元人秘本掩爲已有噫是何臍腸必不容升菴出一頭地也亦褊之至矣

北曲在明如李空同王浚川何粹夫韓宛路何太華許少華皆有樂府未盡傳曲藻云所知者李先芳張重劉時遠皆可觀馮惟敏獨爲深士其板眼務頭嶽搶緊緩無不曲盡而才氣亦足發明祇用本色過多北音太繁爲白壁徵類耳

作曲最忌出情理之外王舜耕所撰西樓記于撮合不來時脫出一須長公殺無罪之妾以劫人之妾爲友妻結構至此可謂自墮苦海舜耕高郵人西樓工于詞謔其第六齣私契所白見了錦帆樂府日夜稱頌大名乃舜耕自負故云語兒曹陽春古奏和者甚寥寥

湯顯祖字義仍號若士臨川人萬歷癸未進士所著  
玉茗四種還魂記爛柯記邯鄲夢紫釵記以還魂  
爲第一部俗呼牡丹亭句如雨絲風片烟波畫船  
皆酷肖元人惜其使才子韻脚所限多出以鄉音  
如子與宰叶之類其病處在此佳處亦在此

武功康德涵海以附劉瑾敗家居能自彈琵琶唱新  
詞有侍郎楊廷儀者新都楊介夫廷和弟卽升菴  
叔也以使事北上過康置酒廷儀徐謂家兄恒相  
念但得一書吾爲道地史局語未畢康大怒罵若  
伶人我耶手琵琶擊之格胡牀逆碎楊踉蹌走避

康猶口咄咄蜀子更不相見蜀子詈語也子者蜀  
人罵人之賤稱今猶有湖廣子陝西子江西子之  
語與康同時有王敬夫鄂杜人劉瑾以鄉人爲吏  
部掌文選瑾敗貶壽州州同爲人傲覲工詞曲所  
編有杜少陵春傳奇劇罵李文正公館閣皆爲其  
輕薄人讒之于李遂褫官不復用二公皆工樂府  
敬夫將填詞以厚貲募國工杜門學按琵琶三絃  
盡其技而後出每敬夫曲成德涵爲奏云雖老樂  
師不逮也然敬夫作南曲且盡杯中物不飲青山  
暮以物爲護王元美謂南北混淆然元美但知護

非南音不知物非護音而護亦非北音評者以敬  
夫秀麗雄爽康大不如至謂聲價不在關漢卿馬  
東籬下二公皆陝人工詞皆以瑾敗亦異事也  
谷繼宗濟南人所爲樂府頗有才情尚出諸公之下  
此外如趙王之紅箋驛使梅楊遂菴之指令鳳凰  
笙陳石亭之梅花序顧未齋之單題梅皆膾炙人  
口然較之專門終有間也王威寧越黃鶯兒只是  
諠語然頗佳常明卿有樓永樂府雖詞氣豪逸亦  
未當家俱見曲藻

臧賢正德嬖伶也時有號鬻仙者樂府不能如陳大  
聲穩協而俠少推爲渠帥正德南征鬻仙黃總賢  
薦得幸令調提六院事鬻仙名霖矣其姓賢復薦  
楊南峯循吉應制成打虎曲稱旨授官如霖楊大  
愧駭曲今存不大佳信乎鬻輪袍之不獨王摩詰  
也

陳大聲金陵將家子曲多唱襲梅花一闕爲世所傳  
然只可供絃索三弄而已

金白嶼鑾有名北里曲爲當家所貴氣弱而才薄元  
美賞其石橋下水粼粼蘆花上月紛紛之句亦老  
生常話耳

王羨陂有一天霜雪曉排衙句爲人傳播然多粗句如翻身跳出麒麟洞大似秦腔王元美議之不爲奇

徐文長自號天池生所著有四聲猿袁石公令錢塘見之以爲明第一曲四聲猿者四劇也一咏彌衡一咏玉禪師一咏木蘭一咏黃崇嘏取杜詩聽猿實下三生淚而名也應以彌衡劇爲最

尋親記詞雖稍俚然讀之可以風世又有後尋親盡收拾前記所未結諸色末余曾見演者亦復可觀焉

曲始於元大畧貴當行不貴藻麗蓋作曲自有一番才料其修飾詞章填塞故寔了無干涉也故荆劉拜殺爲四大家而長才如琵琶猶不得與以琵琶漸開琢句修詞之端也明如湯葑莊馮海浮陳秋碧輩雖無端本而製曲直闖其藩元音未絕自梁伯龍出始爲工麗濫觴蓋其生嘉隆間正七子雄長之會詞尚華靡弇州於此道不深徒以維桑之諧盛爲吹噓不知非當行也故吳音一派竟爲勦襲靡詞如誘閣羅幃銅壺銀箭紫燕黃鶯浪蝶狂蜂之類啓口卽是千篇一律甚至使僻事繪隱語

不惟曲家本色語全無卽人間一種真情話亦不可得元音之所以塞而不開也不知以藻績爲曲譬如以排律諸聯入陌上桑董妖嬈樂府諸題下多見其不類又何曲之足云

白兔殺狗二記今世所傳本謬誤至不可讀皆後人竄改蓋其詞原太質入於方言不諳處輒改之面目全失矣荆拜二記亦然然所存原筆處多有後人不能辨也元美摘拜月以爲詞家大學問正謂其無吳中一種惡套耳豈不寃甚觀元美於西廂祇取雪浪拍長空東風搖曳垂楊線等句其所尚可知矣安不擊節於新篁池閣長空萬里二曲而謂其在拜月上乎

沈伯英審於律而短於才亦知用故寔用套詞之非宜然作當家本色侈語却又不能直以淺言俚句搨拽率奏自謂獨得其宗號稱詞隱而越中一少年學慕吳趨遂以伯英爲開山私相代膺紛紜競作非不東鐘江陽韻韻不犯一稟德清而以鄙俚可笑爲不施脂粉以生硬雅率爲出之天然較之套詞故寔一派反覺雅俗懸殊使伯龍禹金輩見之益當千金自享家帚矣

張伯起小有俊才而無長料頗有一二真語氣亦疏  
通一筭故寔便堆砌駢轉亦是倣伯龍使然自恐  
寂寥有意塗飾是其病處

紅梨花一記其稱琴川本者大是當家手佳思律句  
直逼元人惜逸其名所作此詞乃點竄元張壽卿  
腔然其文足觀也有武林本甚不堪

改北調爲南曲者有李日華西廂增損字句以就腔  
已覺載鶴續鳧如秀才們問道請下增先生二字  
等是也更有不能改字亂其腔以就字句如來回  
顧影文魔秀士欠酸于是也本屢欠刪去風字復

成何語蓋西廂爲詞宗欲歌南音不得不取李本  
亦無可奈何矣

魏良輔曲律云簫管以尺工猶琴之勾剔  
吳騷合編云俗刻遶奇振雅南詞韻選大畧雷同  
譚曲雜劇玉環記隔紗窻日高花弄影改元劇喬夢  
待筆也喬煞尾末句云比及你見那負心薄幸多  
管我魂靈先到洛陽城此等語不但慘慄回環抑  
且以之作收力有萬鈞今以混入貓兒墜中急腔  
唱過大減分數矣而尾聲末句則以專聽春雷第  
一聲收之豈不村殺然此記賓白及曲中佳處亦



能彷彿非近時脚手

譚曲雜劄呂勤之序坡中蕉帕記有云詞隱先生之  
條令清遠道人之才情又云詞隱取程於古詞故  
示法嚴清遠翻抽於元劇故遣調俊又云詞忌組  
練而晦白忌堆積駢偶而寬其語良當勤之越人  
卽所稱蔚藍生者也頗嗜曲而亦見一斑者故其  
語若此乃其所校訂友人諸戲殊少合作卽蕉帕  
一記頗能不填塞間露一二佳句而每每苦稚至  
尾必雙收則弋陽之派尤失正體

衡曲塵譚袁鳧公奉譜嚴整謂元宮詞譜

五倫全備記三本瓊臺邱濬撰凡二十八段所述皆

名言天下大倫大理盡寓于是言帶詼諧不失其  
正蓋邱文莊公假此以勸善者見百川書志

絲毫記屠赤水隆作其詞塗金績碧求一真語雋語  
快語本色語終卷不可得

紅拂記明張伯起所撰王元美謂潔而俊失在輕弱  
亦未必然如春絲未許障紅樓簾櫳淨掃窺星斗  
吐氣自不凡也元美賞其愛他風雪等句則不  
但襲宋人朱希真詞亦本未見出色

驚鴻臥冰二記俱詞句鄙俚曲之最下乘也宜乎其

人亦不傳

閱世道人不著氏名所輯有六十種曲大抵皆南曲也但不列撰人姓名除可考已見前說外其餘撰人皆不可考今記其全目以備觀覽雙珠記尋親記東郭記金雀記焚香記荆釵記霞箋記精忠記浣紗記琵琶記南西廂幽閨記明珠記玉簪記紅拂記還魂記紫釵記邯鄲夢南柯夢北西廂春蕪記琴心記玉鏡記懷香記絲毫記運甓記鸞鏡記玉合記金蓮記四喜記三元記投梭記鳴鳳記飛丸記紅梨記八義記西樓記牡丹亭繡襦記青衫

記錦箋記蕉帕記紫簫記水滸記玉玦記清園記種玉記雙烈記獅吼記義俠記千金記殺狗記玉環記龍膏記贈書記曇花記白兔記香囊記四賢記節俠記

李漁音律獨擅近時盛行其笠翁十種曲十種者憐香伴風箏誤意中緣鳳求凰奈何天比目魚玉搔頭巧團圓慎鸞交勾吳虞魏序而行之稱笠翁妻妾和諧雖長貧賤不作白頭吟另具紅拂眼亦可取也世多演風箏誤其奈何天曾見蘇人演之

阮大鍼自號百子山樵所撰燕子箋名重一時然其

人心術既壞惟覺淫詞可憎所謂亡國之音也

洪昉思昇作長生殿盡刪太真穢事時朱門綺席酒社歌樓非此曲不奏纏頭官詹趙執信以聽演去官不復起有可憐一夜長虛殿斷送功名到白頭之句可想其工其彈詞爲一篇警策所謂白頭宮女在閑坐說元宗也

孔東塘桃花扇今盛行其曲包括明末遺事所寫南渡諸人面目畢肖一時有紙貴之譽其首演者李本菴總憲也班名金斗

董恒岩芝龕記特爲秦忠州沈道州二奇女衍傳全寫蜀中事 京綿花七條衲衲有石芝之龕爲四川會邸其遺蹟也而明季史事 一根据 可爲杰作但意在一人不遺未免失之瑣碎演者或病之焉

顧天臺小忽雷傳奇亦董恒岩筆董工詞而顧工音故爲詞家所尚

今所傳若耶野老載花船香草吟二本詞調卑靡頗不足觀而香草吟全以藥名演成傳奇雖其家數畧小亦具靈思曲中之另一體也

漱石有玉燕堂四種夢中綠梅花簪懷沙記玉獅

墜也懷沙撮合國策而成堪稱田史

杭州夏綸有無瑕璧杏花村瑞筠圖廣寒梯南陽樂  
花萼吟四種其南陽樂作諸葛武侯攘星獲生滅  
魏吳以成一統意本之返精忠以平人心詞更慷  
慨激昂可歌可頌

金椒蘭臯所撰旗亭記爲詩人爭聲價詞雖欠老亦  
樂府中之一大楔子也

鉛山編修蔣心餘士銓曲爲近時第一以腹有詩書  
故隨手拈來無不蘊藉不似笠翁輩一味優伶俳  
語也余往粵東過南昌其時蔣已入京其子知廉

來謁問其詩已付水伯以所著空谷香冬青樹香  
祖樓雪中八四本見貽余詩曾有空谷香中人去  
遠之句蓋懷心餘也舟中爲批點一過不覺日行  
數百里但見青山紅樹雲烟奔奏應接不暇揚帆  
直過十八灘渾忘其險也心餘與余交最契其再  
補官也爲貧而仕非其本懷壬寅相見於順城門  
之撫臨館歡甚曾許題余醒園圖未幾病痺右手  
不能書今已南歸矣然聞其疾中尚有左手所撰  
十五種曲未刊蔣與武陵袁枚時人有兩才子之  
目晚年俱落落不得志余嘗欲選二家詩爲袁蔣

探驪不果袁詩曾爲選刊粵中蔣詩竟棄波濤良  
可惜也

徐郎錢塘韓朝衡開雲有詠 京官曲九摺皆寫宅

內家人日用瑣事會記其中二闕云公堂事了拜

客去西頭路須親到借債去東頭舖須親造函歸

家柵閉溝開沿路遶去聲淡飯兒剛一飽破被兒剛

一覺怎當得有箇人兒細把家常道道則道非絮

叨你清俸無多用度饒房主的租銀絕早家人的

公食嫌少這一隻破鍋兒等米淘那一隻寒爐兒

待炭燒且休管小兒索食傍門號怎當得這啞巴

生口無夫草况明朝幾家分子典當沒絲毫情真

景真聞者莫不絕倒惜忘其六摺糞溝開京中四

月事韓曲不多見惟此最傳

六書之中象形居其一竊以所謂形者  
即字之點畫形象昭然於楮墨之間  
不必深求古人象物製字之源也自字  
變而楷古體已失而鍾王等以善楷名  
家者又各逞筆資任其增減沿習既久  
筆畫多訛遂至弄麀伏獵貽笑士林  
未必非俗書階厲之也唐顏元孫作千  
祿字書令其極真卿書之勒石吳興為  
世所寶蜀中亦嘗摹刻一本歲今潼川  
府學 文廟中搨者既多漸以漶漫分

六書分書

景真開卷莫不深論其六書之義  
且其論曲不參其辭此其說  
景真開卷莫不深論其六書之義  
且其論曲不參其辭此其說  
景真開卷莫不深論其六書之義  
且其論曲不參其辭此其說

辨正通俗三體以干祿名者以其取便  
 文為應舉者所資也惜其文不廣中多  
 錯漏今唐寅問以喪家居家之弟子咸  
 未以字余教以叙作文必先識字因時  
 摘其舛誤為之辨正遂推類以及其餘作  
 六書分毫一冊亦分三等以便家塾未嘗  
 以示人也若因有海之刻時著於編以  
 論幼學馬村李調元序

六書分毫卷上

綿州李調元 鶴洲撰

字有形似同而音義各別者

乙乙	上音乙十幹名 下音亂元鳥也	几几	上几席 下音殊短羽飛聲
丁丁	上丙下丁 下古下字	刀刁	上刀斧 下音凋刁斗又姓
七七	上六下七 下音比	子子	上子孫 下音結獨立貌
刃刃	上忍去聲鋒刃 下與創同傷也	去云	上音突不順也 下云為
歹歹	上戴入聲好歹 下顏入聲殘骨也	少少	上音撻步字从此 下老少
川川	上川同 下坤同	弓弓	上音恭 下音撼譚也
廿廿	上音拱竦手也 下音入	叉叉	上音啖交手也 下古爪字

升 𠂔 上音猛切 束髮如兩角 月月 上音殊 兵器

月 月 上音月 下音字 𠂔 上音殊 兵器 下音沒 入水取也

支 支 上音朴 擊也 又庶也 市 市 上音費 蔽市 下音井

友 友 上音拔 犬走貌 无 无 上音無 易多用之 下音寄 飲食逆氣也

𠂔 𠂔 上音勉 遊箭短牆 丰 丰 上音鋒 鋒邦从此 下音耒 耕从此

木 木 上音樹 去聲 麻片 曰 曰 上音冒 下音月

王 王 上音挺 名 从 从 上音從 字 下音兩

瓜 瓜 上音蘇 下音甲 不 不 上音卜 井也 下音入 聲木折復生

己 己 上音人 次已止 疋 疋 上音雅 正也 下音蔬 疋也

玉 玉 上音速 玉工 出 出 上音塊 璞也 下音支 竹器

叱 叱 上音化 開口貌 妣 妣 上音叱 女不謹 下音與 妣同

𠂔 𠂔 上音軒 輕舉貌 刊 刊 上音茜 切也 下音看 平聲 削也

尻 尻 上音考 平聲 脊梁盡處 本 本 上音根 本 下音叨

印 印 上音節 臨印 卯 卯 上音輕 次音淵 下音卯

另 另 上音與 尚同 伏 伏 上音代 海中地名 下音服 俯伏

帆 帆 上音奇 地名 汜 汜 上音與 泛同 下音祀 水決復入

禾 禾 上音雞 稽嵇等从此 巨 巨 上音具 大也 下音頗 不可也

四 四 上音數 目同 宄 宄 上音繁 宄 下音巢 宄

全 全 上音即 全字 母 母 上音父 母 下音次 古文

亘 亘 上音宣 揚布也 回 回 上音回 轉 下音古 面字

六書分卷 卷上



医 上音與 籛同 下音意 盛弓矢器

汰 上音懶 下音泰 洗米

束 上音刺 下音叔 約束

糸 上音覓 下音係 緒也 繼也

忍 上音詣 下音人 怒也

任 上音王 下音壬 急行也 去聲

休 上音咻 下音笨 息也 美也

白 上音求 下音刳 上聲

四 上音古 下音淵 字

匡 上音睡 下音曲 正也 匡匣也

次 上音刺 下音前 口中液

而 上音鱗 下音東 西

圯 上音夷 下音夷 橋也

芻 上音離 下音協 割也 同力也

艾 上音礙 下音艾 草少艾 又鬼艾

吁 上音米 下音虛 楚姓 歎也

谷 上音強 下音入 山谷之谷

沂 上音彝 下音游 水名

芄 上音完 下音芃 荒野 蘭草

芃 上音交 下音蓬 藥名 盛貌

凶 上音信 下音與 窻同 瑣門

鹵 上音赤 下音古 西姓也

戌 上音務 下音越 二音 幹名

戌 上音恤 下音燕 邊辰名

泉 上音瓜 下音爪 果木盛生

皂 上音香 下音皂 白

育 上音荒 下音萌 目無童子

戾 上音代 下音例 乖戾 車傍椎

夾 上音減 下音閃 盜攘物

技 上音朴 下音忌 打也 藝

底 上音指 下音耶 礪石

杖 上音地 下音文 杖杜

汨 上音聿 下音聿 水流

沐 上音術 下音術 水名

兒 上音貌 下音而 小兒

弗 上音古 下音西 字

兔 上音眠 下音去 聲罷黜也

佳 上音加 下音追 美也 好也 短尾者

彤 上音容 下音同 赤色

串 上音釧 下音產 炙肉器

六書分毫 卷上

三

余余 上音魚 我也 又姓

冷冷 上音零 水清

芊芊 上音干 艸名 盛貌

改改 上音該 上聲 革也 更也

盱盱 上音吁 張目 多白

豕豕 上音豕 犬豕 足行

受受 上音授 收取 也

折折 上音哲 曲折 也

紕紕 上音求 引急 也

屈屈 上音田 穴也

易易 上音異 又音亦 下音羊 古陽字

派派 上音孤 水名 分流也

妹妹 上音味 女弟 後生者

沫沫 上音沫 水名

斨斨 上音斨 斧也 破也

券券 上音勸 契券 也

岢岢 上音古 時字 儻悵也

郤郤 上音却 聲

岡岡 上音郎 切山脊 聲誣也

味味 上音未 臭味 下音末 黑光

采采 上音採 摘也 又采色

延延 上音征 行也 下音沿 長也

竿竿 上音古 竿字 下音米 姓也

盱盱 上音虛 日 下音幹 日 暝

炎炎 上音久 下音隻

杯杯 上音衰 一杯之士 下音酒 杯

否否 上音缶 不然也 下音偷 上聲 語唾不受

析析 上音昔 分也 下音託 木 析

芝芝 上音靈 芝 下音泛 草 浮水貌

刺刺 上音刺 諷刺 下音辣 辛也 戾也

糾糾 上音九 絞也 下音倫 上聲 黃色 絲

蚪蚪 上音求 龍無角者 下音斗 蚪 蚪

孟孟 上音萌 去聲 長也 又姓 下音子 齊 謂盤曰孟

門門 上音門 戶 下音斗 去聲

第第 上音兄 弟 下音提 草名

孟孟 上音干 盤也 下音於 飯器

幸幸 上音慶 幸 下音獼 小羊

玫玫 上音梅 玫瑰 下音民 石似玉

采采 上音森 彌同 下音迷

盼盼 上音攀 去聲 視也 下音係 恨 視貌

販販 上攀上聲販睛 下音泛販賣

美羨 上美好 下卽羔字

軌軌 上音癸卓轍 下音范軾前橫木

祖祖 上租上聲大父也 下音聚事好也

斛斛 上音求角貌 下斗斛

涿涿 上音降洪水 下音逢水名

柿柿 上音廢削木片也 下音市赤實果

俗俗 上音續風俗 下音極倦也

卻卻 上與隙同 下音却字

蚩蚩 上音闡蟲伸行也 下音鴟妍蚩

局局 上音馴門銀鈕 下音賞耳也

毒毒 上音藹嫪毒人名 下音毒亭毒

員員 上音袁官員 下音運人姓

貽貽 上音去聲視也 下音夷遺也

財財 上貨財 下與得同

將將 上亂入聲持也 下音列等也

毫毫 上音豪毫毛 下音箔名

埧埧 上音霸也 下音具埧塘

表表 上音斜不正也 下音茂廣表

脊脊 上古慎字 下背脊

臭臭 上扁入聲犬視貌 下抽去聲氣之總名

苗苗 上禾苗 下音笛草名从由

祆祆 上音軒胡神名 下音么地反物爲祆

捍捍 上音足收早熟禾 下捍衛

負負 上音附背荷物也 下音裴負尾山名

苜苜 上音木苜蓿草名 下音耆目不正从竹

段段 上團去聲 下真段

浪浪 上音銀水名 下波浪

勅勅 上音尺制也 下音賴勞勅

秩秩 上音夫黑稻 下音姪序也

聖聖 上音因上城且 下音樹立也

祐祐 上音扈 下音右

庫庫 上音藏姓也 下音藏

筆筆 上音聿草木花始生 下音畢筆墨

窟窟 上音入聲物將出貌 下音入聲孔穴

趺趺 上音夫跌坐 下音經足失據

犀犀 上音池遲也 下音西野牛

聆聆 上音琴言也 下音陵聽也

浙浙 上音哲江名 下音昔汰米

敕敕 上音策擊馬 下音赤制書

一書分毫 卷七

斜斜 上音求 下音偷 上聲 牙也

速速 上音肅 下音與 疾也

紙紙 上音只 下音低 楮紙也

柘柘 上音石 下音託 藏木主石室

挺挺 上音汀 下音種 取也

逢逢 上音馮 下音麗 姓也

冢冢 上音冢 下音冢 冢字

脅脅 上音歇 下音現 妨也

這這 上音籀 下音彥 文誕字

淨淨 上音撐 下音去 聲潔淨

陝陝 上音洽 下音閃 地名

厝厝 上音籍 下音與 厝漢陵寢名

雁雁 上音堆 下音與 雁同

朕朕 上音天子 下音陳 上聲 目童子

冢冢 上音腫 下音蒙 冢字

祇祇 上音岐 下音低 短地神

圓圓 上音旋 下音方 圓規也

清清 上音七 下音七 正切 溫清

凍凍 上音東 下音冬 去聲 水凍

崇崇 上音粹 下音戎 神禍

瑤瑤 上音與 下音遙 寶同

淖淖 上音潮 下音同 泥也

招招 上音入 下音音 爪刺

帽帽 上音指 下音叨 亦士之帽

訴訴 上音與 下音告 欣同

惕惕 上音別 下音音 又音商 憂也

姪姪 上音淫 下音姚 姪姪好貌

茆茆 上音柳 下音同 蒲柳

脛脛 上音去 下音額 上聲 脚脛 視貌

袷袷 上音洽 下音夾 祭名 無絮也

第第 上音滓 下音次 第

離離 上音犁 下音音 僕蟲名

冕冕 上音免 下音寬 冕旒

扉扉 上音非 下音音 扉

揚揚 上音羊 下音音 飛揚

場場 上音亦 下音音 疆場 祭神所

蹇蹇 上音咎 下音音 蹇也

商商 上音的 下音音 木根 果蒂

軹軹 上音奇 下音音 車轂

洳洳 上音撼 下音音 泥水 洳洳也

六書分毫 卷七

木

啄 上音卓鳥食物

賜 上音釋日覆雲暫見

壺 上音胡酒器

須 上音海滌而也

欵 上音衣歎美

祓 上音該樂章

傳 上音附師傳

腎 上音辰上聲水藏

髡 上音坤去髮

絙 上音桓緩也

敷 上音異輕簡

越 上音月超越隕越

菴 上音豆祭器

椽 下音視官屬

岫 上音巖同

眈 上音接目旁毛

雁 上音與鷹同

觥 上音抵觥角觥

捷 上音虔以肩舉物

棟 上音棟棟梁

絲 上音司蠶絲

庾 上音搜匿也

貫 上音灌繩也

睢 上音雖安也

養 上音眷祭名

綏 上音雖安也

慄 上音栗懼也

準 上音損刻木入竅

楊 上音昔神楊

溥 上音普遍也

博 上音入聲普也

禡 上音諸為牲祭求肥

豐 上音里禮器

寘 上音與置同

裸 上音貫祭也

頊 上音庭上聲直也

暖 上音與煖同

搏 上音博擊也

輓 上音貌引也

福 上音禍福

輓 下音倪輓端橫木

福 下音富藏也

蓐蓐 上音魄 芭蕉 下音純 蓐菜

負負 上音綸 營求也 下音去 聲亦求也

視視 上音支 福也 下音題 衣厚也

禊禊 上音係 被禊 下音歇 禊禊

借僭 上音貼 僭僭 下音尖 去聲假也

瘵瘵 上音與 囚以 下音搜 去聲瘵也

歐歐 上音區 逐也 下音謳 上聲吐也

熱熱 上音執 怖也 下音世 情態也

蓺蓺 上音詣 種也 下音即 草木不生也

禠禠 上音司 福也 下音恥 奪也

禕禕 上音衣 美也 下音揮 后夫人祭服

踢踢 上音惕 以足 下音宕 跌也

榮榮 上音營 榮華 下音詠 禳風祭雨

熊熊 上音雄 熊羆 下音乃 平聲熱也

兢兢 上音京 戒慎也 下音鯨 去聲爭也

樽樽 上音樽 同酒器 下音與 樽同

鼎鼎 上音與 同覆食 下音與 同以木貫

葛葛 上音古 災字 下音詳 蓄薇也

摯摯 上音擊 危擊也 下音至 握持也

藜藜 上音黎 藜牛 下音黎 藜牛

賣賣 上音買 欲街也 下音欲 街也

澤澤 上音託 各澤水 下音水 澤

曉曉 上音天 曉 下音甌 淡目貌

錫錫 上音銅 錫又賜 下音羊 馬額前飾

磨磨 上音磨 治石 下音磨 石聲

塵塵 上音圭 塵屬 下音圭 塵屬

製製 上音牒 重衣 下音肩 私服

蝨蝨 上音蝨 斯字 下音蝨 斯字

鯨鯨 上音鳩 魚名 下音想 魚名

鍛鍛 上音端 去聲 下音退 銜鍛頸鏡也

諂諂 上音丑 斂切 下音切 疑也

蕈蕈 上音尋 上聲 下音恬 上聲

疆疆 上音疆 弱 下音封 疆

澧澧 上音里 水出衡山 下音風 水出扶風

鍊鍊 上音東 車轄 下音連 去聲

斂斂 上音聚 斂 下音酣 欲也

禪禪 上音禪 釋家有 下音單 薄衣

聽聽 上音忒 警聽 下音耳 聽

錫錫 上音夕 平聲 下音唐 亦節也

燹燹 上音乖 上聲 下音乖 夫也

謫謫 上音商度也 下音窄責也

懶懶 上音懶同懈倚也 下音賴懈嫌惡也

夔夔 上音逵書夔夔齊際 下音逵書夔夔齊際

鑣鑣 上音標馬銜外鐵 下音標馬銜外鐵

檠檠 上音岸入聲萌檠 下音岸入聲萌檠

蠶蠶 上音勸器也 下音勸器也

鑿鑿 上音志田器 下音屑亦田器

繭繭 上音你花草盛貌 下音尋箱也

騫騫 上音牽鳥也 下音軒飛也

豐豐 上音去聲鏹隙也 下音尾豐鏹免也

蕪蕪 上音秋草味辛蕪 下音秋草味辛蕪

蕪蕪 上音秋草味辛蕪 下音秋草味辛蕪

蕪蕪 上音秋草味辛蕪 下音秋草味辛蕪

蕪蕪 上音秋草味辛蕪 下音秋草味辛蕪

蕪蕪 上音秋草味辛蕪 下音秋草味辛蕪

蕪蕪 上音秋草味辛蕪 下音秋草味辛蕪

六書分毫卷中

綿州 李調元 鶴洲 撰

字有音似同而形義各別者

尢尢 上過也 下尢豫也

扎札 上板也 下書札也

机機 上名札也 下機杼機械也

泮泮 上冰解也 下泮宮也

况况 上發語辭也 下寒水也

佯佯 上詐也 下徇佯也

効効 上功也 下法也

凶兇 上吉之反也 下兇暴也

冲冲 上鑿冰之聲 下和融之意又虛也

攷考 上成也又叩也 下壽考又稽察也

邵邵 上高也 下姓也

尨尨 上夫多毛 下厚也大也

奈奈 上奈何 下果名

侄姪 上堅也又癡也 下兄弟之子

明明 上明也 下明也

邪斜 上邪也 下不正也

胄冑 上甲冑也 下世冑也

班斑 上班文也 下班分也

俳排 上俳戲也 下俳徊也

祛祛 上祛禡也 下祛袖也

悟晤 上對也 下對也

修脩 上修為也 下修脯也

梁梁 上棟梁也 下穀名也

得得 上得也 下水貌

杪秒 上木末也 下禾芒也

岳嶽 上州名也 下五嶽也

弈奕 上博奕也 下奕葉也

宴宴 上宴也 下宴會也

悞誤 上惑也 下謬也

熒熒 上大也 下健大也

涼涼 上涼也 下涼薄也

望望 上盼望也 下期望也

飢饑 上餓也 下穀不熟也

隄堤 上隄防也 下壅防也

庾庾 上倉也 下囚也

涪涪 上土也 下肉汁也

閑閒 上閑也 下安也

游遊 上浮行也 下遨遊也

睽睽 上違也 下易卦名

溼濕 上燥溼也 下水名

戇戇 上取魚器也 下戇戇也

豎豎 上立也 下未冠者

輒輒 上輒敢也 下車輒

擣擣 上擣蒲也 下擣櫟也

傲傲 上傲倖也 下邊塞也

穀穀 上榘也 下五穀通用

褚褚 上姓也 下綿絮也

劓劓 上殺也 下勞也

鼓鼓 上革音也 下動盪之器

皙皙 上曾皙也 下白色也

麻麻 上苦麻也 下苦麻缺也

証證 上諫也 下驗也

榮榮 上榮也 下肯榮也

翊翌 上翼也 下翌日也

二



蝦鰕

上魚鰕

廕蔭

上廕蔭

談譚

下言論

簇簇

下小竹

瞑瞑

下目閉

瞳瞳

下目瞳

辨辯

下辨論

辦辦

下具也判也別也

穎穎

下禾名又維柄

羸羸

下與盈同

鍾鐘

下樂器

糜糜

下費也

藉籍

下籍貫簿籍

鐙鐙

下豆之下附

蘧蘧

下蘧蘧有彤貌

鬱鬱

下鬱鬱芳草釀酒日鬱鬱

六書分毫卷下

字有形似異而音義相同者

綿州 李調元

鶴洲 撰

乃迺

从從

丐丐

友友

仇逑

仆踣

无無

去去

出塊

仙僊

他佗

企跂

光光

邪耶

艸草

宇寓

份斌

冑肯

乚稽

丽麗

汚沔

向嚮

帑紙

村邨

沉沈

宐宜

鹵窓

吹颯

却卻

廷誑

佚逸

妬妬

序敘

弃棄

叟事

牙鷹

吽吼

吻脔

阱穽

虬蚪

吹鯁

叫噉

吟唵

災裁

秬藝

卹恤

曹春

珪穀

虱蝨

沾黏

肢肢

泝溯

居屈

肯時

怪恠

板版

帙袞

炒爇

和穌

法灑

阨隘

均垢

協勰

拉摺

呼嘖

奔犇

泮頰

松窠

昔簪

扼搯

垂坐

咂嚼

侃侃

眈眈

炤照

剗創

杰傑

虬蝮

攷韜

俊儁

柅棧

六書分毫

姻淵 束簡

挂掛

拏拏 屎茵

杭梗

昵暱 看翰

美嫩

篋箠 俟埃

懋儉

剗剗 浣澣

漏湧

蚓蟻 球璆

眎視

乘槩 茵鞞

騰跨

釜黼 砲礮

筭筭

畝晦 俛俯

哲詰

下算 脉脈

倏儻

涖蒞 烟煙

嫉嬉

瑤寶 春慎

袖衷

抹救 梅某

飛蜚

蚊蟲 紉緇

笑咲

個箇 涎羨

浙澗

統綆 徑逕

袒檀

栗桌 侷俶

粗犷

高俶 跼蹠

策策

曼曼 條緇

聳塔

累紒 庵菴

笛筵

六書分毫 卷下

三

六書分毫

道達

便懦

粘飴

紬縤

埜野

掩揜

啜歛

瓶餅

軟輦

邦麤

遞遞

翊翼

衅釁

旅盧

專顛

斂奪

緹緹

岩寨

需需

綌綌

滌迦

跡蹟

雁鴈

簪察

醑醑

飢飢

強彊

訛譌

椀盃

苑鬱

愆譽

炳蕤

瑗盞

貂貉

聳聞

猫貓

愆德

助勳

淶漉

賤箋

祿饒

鉏鋤

貴資

酬疇

臯罪

駟驛

睹覩

腮頤

蜂蠶

蠢蠢

險遙

惛懣

傘繖

飧餐

躲躡

萱薰

愧媿

糧糧

搗擣

僿僵

六書分毫 卷下

四

甌禍

飭飯

猿狽

遁遯

韻韻

毀礪

夢瘳

碯礪

貌頽

箬箬

惛懼

瑰瓌

罔礙

薛薛

漁斲

嘆歎

綫線

鍤鐵

岳巖

獐麇

堯墩

撰篡

蹄蹠

璇璿

剗鑷

駭駭

嗥號

暫暫

匿斂

攜攜

嘯歎

暴覘

覘覘

眺發

窺闕

緜縹

頰頰

瑠瓊

蠟蟻

磚甄

蛛蟆

叢藜

艱韡

鮮蠶

穗穉

筵籠

螺贏

醜疇

燭燭

鎖鑰

錘鉞

駮駮

擿擿

嬾孌

艷豔

餽饋

權歡

懼癯

六書分

五

地之生形立而聲隨之故六書之本在象  
 形而其用在諧聲自假借之法行而音  
 類相生其道乃弥出而不匱矣經術興  
 小學廢縉紳先生有不誤躡鷓而解讀雌  
 電者多有衆人字一也音則隨所用而為  
 之或若執此字以讀彼音則音義俱失  
 甚且誤以押韻而不覺者強在通人不免  
 焉余暇日輒取韻書之一字而音類相借  
 者合而通之各古音合非心供拈吟之用

古音通

二

古音合 卷上 六使與學者知所考焉而村李調元為

古音合 卷上 六使與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為  
此字與學者知所考焉而村李調元為

古音合 卷上

綿州 李調元 鶴洲 撰

一字一音

囟	音聰竈突也 又音窗牕同	侗	音通論侗而愿 又音同恫侗
恫	音通呻吟也 又音洞書乃奉其恫	紅	音洪紅色 又音工女紅
風	音鋒風俗風教風化 又音倥風刺風論	倥	音空倥侗 又音孔倥恫
翁	甕平聲長老之稱 又上聲翁翁然酒釀也	馮	音縫姓也又諸馮 又音憑馮依馮河
恹	音空論恹恹而不信 又音孔恹恹不得志也	童	音同童子宛童 又音終夫童地名
箛	音同截竹為箛 又音勇箛室也	憧	音童易憧憧往來 又音撞贛憧憧兒頑貌
瞳	音同瞳子重瞳 又音創未有知貌	矇	音蒙矇矇矇矇 又音矇詩麻麥矇矇

古音合 卷上



籠 音聾鳥籠  
又上聲箱籠籠籠罩

匈 音胸匈中匈奴  
又去聲匈匈匈

封 音葑封禪封疆華封  
又音發檀弓般以機封

逢 音馮逢迎遭逢闕逢  
又音蓬詩麗鼓逢逢

傭 音融傭僱菜傭  
又音元詩吳天不傭

邦 音幫邦國邦家  
又音寧

尼 音泥尼山尼僧  
又音匿孟止或尼之

知 智平聲知覺  
又音智仁知

卑 音悲尊卑卑下卑賤  
又音彼詩卑卑不迷

祇 音岐神祇  
又音支詩亦祇以異

供 音恭供給供養供奉  
又去聲供供設

容 音庸儀容包包容容受  
又音勇飛揚貌

葑 音風葑非又  
音俸葑根也

縫 音逢縫掖詩可以縫裳  
又音鳳罽縫縫人冬韻

幢 音牀幡幢  
又音撞后如車聽江韻

吹 音吹吹噓  
又去聲鼓吹

枇 音皮枇杷  
又音彼禮枇以桑

兒 音而嬰兒兒兒兒  
又音倪詩黃髮兒齒

陂 音卑陂澤陂障  
又音坡陂陀不平

追 音雖追逐追隨  
又音堆詩追琢其章

倭 音煨倭遲  
又音窩倭奴

推 音吹推樊推移推遷  
又音燧推排推盪推擠

庫 音卑庫下  
又音陞孟封之有庫

傀 音規傀偉禮大傀異災  
又恢上聲傀偶

蓄 音支蓄畝易不蓄畬  
又音哉詩無蓄無害

期 音奇期約期會期願  
又音鷄期年期月期服

莩 音咨莩生孟莩莩為善  
又音自書鳥獸莩尾

維 音微維擊四維綱維  
又音雍周禮其浸盧維

廝 音斯廝役廝徒廝養  
又音詩廝也分也

衰 帥平聲衰微衰弱衰耗  
又音崔等衰齊衰

倅 音垂重也  
又音瑞古巧人名

唯 音微專辭  
又音委唯諾

爲 音偉作為  
又音位為已為人

裨 音悲裨補裨益裨附  
又音皮偏裨裨裨裨

棗 音咨棗盛  
又音劑禮運棗隄在堂

綏 音雖詩福履綏之  
又音妥曲禮國君綏祝

綦 音其詩縞衣綦巾  
又音芟內則屨著綦

緹 音垂緹擊  
又音墜架蠶薄柱

遲 音池樓遲尉遲  
又音穉待也希望也



嬉 音希嬉遊嬉戲

犛 音離犛牛尾可為旌旄

疑 音銀入聲疑立

璣 音季厥貢元纁璣組

鈴 音奇左筐筥鈴釜之器

鍾 音垂稱鍾

噫 音伊噫嘻

彌 音迷彌綸彌月嬰彌

麋 音與麋鹿又犇麋醜人

騎 音岐跨馬也

釐 音釐釐別毫釐保釐

離 音犁別離侏離流離

蕲 音奇山蕲蕲春蕲水

羸 音雷羸瘦羸羸

衣 音伊衣裳

妃 音非嬪妃后妃

沂 音彛論浴乎沂

希 音熙希少希望

依 音衣憑依依附依倚

非 音飛是非

威 音煨威儀威嚴伊威

菲 音非芳菲芬菲

頤 音其長貌詩頤人頤頤

歸 音圭歸去歸妹于歸

予 音于余同曲禮予一人

車 音居車騎車書

於 音于語辭

疏 音梳疏通親疏

除 音儲階除去除歲除

虛 音呼空虛孤虛虛宿

蝮 音除蝮蝮

樗 音樞樗櫟樗里

精 音胥糧也

廬 音間廬舍倚廬

踏 音除躡踏

魚韻

于 音余于于又往也

母 音無禁止辭

夫 音孚大夫丈夫夫婦

朱 音諸朱紫朱輪丹朱

右音合

孚 音敷信孚中孚 又音赴孚鳥

吾 音梧金吾支吾昆吾 又音牙允吾谷名

拘 音居拘執拘攣拘束 又音鈎禮以拘袂而退

苧 音孚苧苧 又音苧同孟野有餓苧

梧 音吾梧桐枝梧蒼梧 又音誤魁梧

屠 音徒屠戮屠兒屠岸賈 又音除休屠匈奴主號

窳 音于穿窳 又音豆門窳主窳

鋪 鋪平聲鋪鋪設鋪張鋪陳 又音鋪店鋪

瞿 音劬周書一人冕執瞿 又音據詩狂夫瞿瞿

妻 音妻妻夫妻妻孥 又音砌論以其子妻之

妻 音妻妻涼詩妻其以風 又音倩史儵呻妻洌

梯 音題梯梯雲梯梯梯 又音題易枯楊生梯

稽 音鷄稽雷稽考會稽 又音啓稽首稽顙

蹊 音奚蹊徑成蹊 又音蹊蹊蹊

侏 音牌優侏侏侏 又音裴侏侏

台 音胎三台天台 又音怡台德台背

來 音棘往來來來孫 又音賴孟勞之來之

虬 音回虬蟲 又音尤虬蟲

栽 音哉栽種 又音再築牆長版

裁 音才裁剪裁度 又音在風裁體裁

吳 音梧大言也三吳句吳 又音話詩不吳不敖

呼 音滹稱呼呼喚 又音去聲叫呼號呼

柎 音孚花下萼也 又音附榆柎柎柎

茶 音徒詩誰謂茶苦 又音書神茶野目必茶

桴 音孚乘桴禮蕢桴土鼓 又音浮桴桴

須 音胥須臾須斯必須 又音班周禮魚須文竹

鋳 音吾鋳鋳 又音語鋳鋳

盧 音鑪湛盧呼盧蒲盧 又音雷兖州其浸盧維

泥 音泥泥土醉如泥 又音膩論致遠恐泥

萸 音題孟不如萸稗 又音夷萸萸萸萸

刷 音犀傷皮也 又音遲刷魚

緹 音題緹衣緹騎緹紫 又音體酒正四日緹齊

題 音題題目品題檄題 又音第詩題彼春令齊韻

是 音題是是是是 又音第詩題彼春令齊韻

坏 音丕瓦坏 又音裴坏益

埃 音哀塵埃 又音雉城上堵也

培 音裴培益培治 又音薄口切培塿

崔 音催齊邑名又姓 又音崔崔崔崔

摧 音崔摧挫摧折 又音到詩摧之秣之

佳韻

佳韻

佳韻

**臺** 音台輪臺靈臺 又音呼臺駘人名地名

**屯** 音肫屯直屯守又卦名 又音沌混屯

**恂** 音荀論恂恂如也 又音峻大學恂恂也

**陳** 音臣陳列陳告又姓 又音陣孟我善為陳

**賓** 音賓賓緣八賓 又音賓賓恭也

**賓** 音濱賓客賓服寅賓 又去聲賓通客之人

**磷** 音鄰碎磷 又去聲論磨而不磷

**文** 音聞文章文飾文法 又音問文飾文過

**斤** 音巾斤兩斧斤 又音懂詩斤斤其明

**聞** 音文耳聞聞達 又去聲聲聞令聞

**纒** 音才暫也始也謹也 又音衫帛青色 灰韻

**旬** 音巡淡旬日旬始 又音鈞古均字

**神** 音辰神明精神鬼神 又音伸神荼茶音舒

**莘** 音森詩莘其屏 又音辛細莘藥名

**綸** 音倫絲綸紛綸彌綸 又音關綸巾綸草

**親** 音去聲切親愛親迎親眷 又去聲親家

**鶉** 音純鶉鶉詩鶉之奔奔 又音困詩匪鶉匪鶉真韻

**分** 音芬分別分判分毫 又音問名分分劑分位

**訢** 音銀恭謹貌 又音欣孟終身訢然

**墳** 音焚墳墓詩遵彼汝墳 又音勿書厥土赤墀墳

**餐** 音孫養餐 又音干山切素餐

**言** 音延言語又姓 又音番詩拚彼飛鳥

**拚** 音元本原平原中原 又音償禮拚席前日拚

**原** 音元本原平原中原 又音願鄉原

**惇** 音肫心實也 又音敦敦惇厚惇信

**蹲** 音存蹲踞 又音遜詩蹲蹲舞我

**弁** 音盤小弁詩弁彼譽斯 又音便弁髦冠弁武弁

**莞** 音官詩上莞下簟 又音緩論莞爾而笑

**萑** 音完萑葦萑苻 又音追萑苻也

**搏** 音團曲禮母搏飯 又音篆周禮百羽為搏

**輻** 音益輻輳輳戰車 又音溫輻輳喪車文韻

**昆** 音平聲昆仲昆明昆蟲 又音魂昆侖昆邪

**奔** 音犇駿奔 又去聲奔走湊集也

**孫** 音遜論語孫以出之 又音遜論語孫以出之

**溫** 音瘟溫厚溫習 又音醞詩飲酒溫溫

**冠** 音官冠冕冠弁 又音貫冠冕冠弁

**俊** 音酸俊兒 又音酸俊兒

**嬰** 音盤嬰往來貌 又音婆老媪也

**漫** 音滿水廣大貌 又去聲汗漫汚漫

古音名 卷一

嘽音灘詩嘽嘽駱馬

彈音壇彈劾彈琴

磻音盤磻溪石可為矢鏃

彈音壇彈劾彈琴

謹音歡盡謹

瀾音關瀾漫

頌音班頌賜孟頌白者

關音瘵關津關塞關會

觀音官觀光論觀其所由

先音先先生先進先長者

田音填井田田獵

宣音瑄宣布宣明宣召

延音洽延長延引延納

前音錢後之對也

穿音川穿窬穿鑿

莖音詮與莖同取魚竹器

焉音延決辭

軒音掀魚軒軒軒軒

涎音前吐涎液涎龍涎

軒音掀魚軒軒軒軒

乾音虔乾坤乾州

牽音愆牽引牽連牽挽

旋音璿周旋盤旋旋乾沒

絃音弦絃歌絃索

研音延研究鑽研

專音磚專擅專壹專諸

援音員援引鈞援

鈿音田鈿鈿

傳音椽傳授傳續傳布

專音磚專擅專壹專諸

媽音煙朱賦媽然一笑

專音磚專擅專壹專諸

蓮音連蓮花蓮子

編音邊簡編副編編次

嫖音暄便嫖

圓音圓轉圓圍繞圓橋門

禪音蟬參禪禪機

錢音前錢財

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

羶音馨禮羶合羶

顛音田玉藻色容顛顛

古音台 卷上 一

佻 音調詩佻佻公子 又音姚荀子佻其期日 姚 音遙姚悅姚墟姚遠

陶 音桃陶正陶瓦陶唐 又音遙阜陶 朝 音昭朝夕朝鮮 又音潮朝廷朝晃早朝

焦 音椒火焦三焦又姓 又音樵焦瘁 僥 音交僥也 又音遙僥僥

僚 音聊朋僚官僚百僚 又上聲詩倭人僚兮 嚶 音嚶孟其志嚶嚶然 又音交詩鷄鳴嚶嚶

漂 音飄漂流浮漂 又音勳漂母 擻 音蹻舉也起也 又音翠禹泥行所乘

燒 音饒燒權蘭燒 又音開棟燒 燒 又音交論惡微以為知者 又音樵譙國詩予尾譙譙

蕭 音肖蕭索蕭條蕭瑟 又音風蕭牆 微 又音教微微妙游微 又音譙譙漢書因譙項羽

燎 音聊庭燎 又音了燎原 譙 又音譙譙漢書因譙項羽 又音譙譙漢書因譙項羽

驕 音交驕侈驕傲驕矜 又音鴞詩載猓歇驕 囂 又音譙譙漢書因譙項羽 又音譙譙漢書因譙項羽

包 音包包裏包含 又音庖包義易包有魚 巢 又音譙譙漢書因譙項羽 又音譙譙漢書因譙項羽

鈔 音抄鈔謄鈔寫 又抄去聲錢鈔寶鈔 膠 音交膠鬲詩德音孔膠 又音交莊膠膠擾擾音孔膠

毛 音模無也飢者毛食 又音燕毛又姓 牢 音勞牢獄堅牢太牢 又音雷牢籠屋牢

吽 音陶號吽 又音陶號吽 旄 音毛干旄旄邱旄頭 又音昌旄反其旄倪

敖 音熬敖遊莫敖敖然 又去聲孟般樂怠敖 皐 音高九皐詩皐皐訛訛 又音豪呼皐皐舞

勞 音牢勞劇功勞勤勞 又去聲慰勞郊勞 膏 音高膏澤膏沐 又音告詩羔裘如膏

操 音草平聲操持操琴 又去聲節操琴操 褒 音包褒衣褒揚 又音報褒操再拜也

檣 音陶檣机惡獸名 又音稠檣著檣戲 褒 音包褒衣褒揚 又音報褒操再拜也

多 音支論多見其不知量 何 音河誰何無何奈何 又音何誰何無何奈何 又音何誰何無何奈何

和 音承和順和諧和鸞 又去聲和順和諧和鸞 茄 音伽茄子落蘇也 又音家芙蓉落蘇也

娑 音唆娑娑駁娑娑 又去聲邏娑吐蕃城名 軻 音珂軻軸又孟子名 又上聲軻軻又孟子名

古音台 卷上 七

豪韻

蛾音俄蛾眉蛾眉蛾子時術磨音磨磨珠磨磨磨礮七

蹉又音挫平聲蹉跎又音蹉蹉跎又音蹉

邪又音斜邪邪邪邪邪邪邪邪

伽又音佳伽耶伽耶伽耶伽耶

查又音詐不聲藥查又音查查查又音查

斜又音邪耶耶耶耶耶耶耶耶

蝸又音瓜蝸牛蝸牛蝸蝸蝸蝸

亡又音音無論遺亡又音亡遺亡又音亡

央又音音英詩白施央央又音央央央又音央

忘又音音遺忘健忘又音忘健忘又音忘

些又音寫平聲些微些些又音些些些又音些

耶又音夜平聲耶與邪同又音耶耶與邪同又音耶

涯又音音移兩涯涯岸又音涯涯涯又音涯

嘉又音音嘉美嘉禮嘉魚又音嘉嘉嘉又音嘉

蝦又音音與蝦同魚蝦又音蝦魚蝦又音蝦

叩又音音昂我也詩人涉叩否又音叩叩叩又音叩

匡又音音匡正論一匡天下又音匡匡匡又音匡

妨又音音方周禮致禽以祀妨又音妨妨妨又音妨

相又音音襄相共相質又音相相相又音相

倡又音音昌倡妓又音倡倡妓又音倡

張又音音章開張主張又音張張張又音張

涼又音音良涼薄孟踽踽涼涼又音涼涼涼又音涼

鄉又音音向鄉也吾見於夫子又音鄉鄉鄉又音鄉

詳又音音席詳審詳論詳備又音詳詳詳又音詳

蓄又音音戕蓄薇東蓄又音蓄蓄蓄又音蓄

颺又音音揚颺言又音颺颺颺又音颺

生又音音甥先生生生產又音生生生又音生

爭又音音爭鬪爭奪又音爭爭爭又音爭

偃又音音昌偃鬼又音偃偃偃又音偃

狼又音音郎豺狼貪狼狼藉又音狼狼狼又音狼

康又音音亢平聲康年康莊康侯又音康康康又音康

量又音音良稱度量商量又音量量量又音量

喪又音音桑喪服喪禮又音喪喪喪又音喪

當又音音當平聲合當抵當承當又音當當當又音當

藏又音音昨平聲藏蓄行藏又音藏藏藏又音藏

平又音音屏平安平坦平成又音平平平又音平

呈又音音澄呈示呈呈呈首又音呈呈呈又音呈

呈又音音鄭自媒銜也又音呈呈呈又音呈

亨 又音黑平聲亨通

亨 又音黑平聲亨通

彭 又音朋彭城彭祖老彭

彭 又音名盟約盟誓

晴 又音旌目晴

衡 又音恆權衡

丁 又音丁甲零丁人丁

廷 又音亭朝廷廷尉

青 又音清丹青空青

局 又音駟局閉鼎局

娉 又音伴娉娉問

庭 又音亭門庭家庭

經 又音京經綸六經大經

瞑 又音名瞑目瞑時

寧 又音平聲安寧丁寧

莫 又音明莫莢

冰 又音疑凝凝冰冲冲

丞 又音成丞相疑丞中丞

凌 又音靈凌翠納于凌陰

乘 又音成乘除乘勢乘馬

丞 又音成丞相疑丞中丞

乘 又音成乘除乘勢乘馬

興 又音馨興起與舉

繩 又音成繩索玉繩

鑑 又音登鑑燭俗作燈

稱 又音負稱謂稱揚稱呼

牟 又音謀中牟史德牟天地

收 又音平聲收斂收放

攸 又音攸相攸孟攸然而逝

幽 又音攸幽淡幽闇幽州

傑 又音休傑和傑熏

啁 又音周啁噍小鳥沸聲

敢 又音鄉矢之善者又麻

猶 又音由猶似猶豫猶謀

媮 又音子媮

畱 又音流停畱久畱陳畱

游 又音由優游泳游游龍

溝 又音鈎溝瀆溝封溝溝

漉 又音蒐漉溺韓牛漉馬勃

漚 又音漚浮漚

古音合

漚 又音候詩可以漚麻

綱 又音儔詩綱網繆也

騶 又音鄒騶虞騶鳴騶車驅而騶

沉 又音沈沉沒沉溺沉潛

侵 又音侵侵削侵伐侵不揚也

鍼 又音箴鍼刺子車鍼虎

三 又音三三思三復

擔 又音擔擔荷擔負

占 又音占占據口占自占

噤 又音噤噤志

鹽 又音鹽以鹽淹物也

繇 又音由與由同

吟 又音吟吟詠

陰 又音陰陰謀陰

臨 又音臨臨臨照臨

函 又音函函函人包函

譚 又音譚譚論譚

奄 又音奄奄奄覆奄忽

潛 又音潛潛藏潛伏

鹽 又音鹽以鹽淹物也

監 又音監監察監臨

哄 又音哄哄哄哄哄

總 又音總總括總角總布

偏 又音偏偏痛也

否 又音否否否泰

使 又音使使役使

俟 又音俟俟候

徒 又音徒徒徒徒徒

喜 又音喜喜喜喜喜

褫 又音褫褫奪

動 又音動動搖動動作振動

牙 又音牙牙牙牙牙

尿 又音尿尿尿尿尿

美 又音美美美美美

茵 又音茵茵茵茵茵

椅 又音椅椅椅椅椅

壘 又音壘壘壘壘壘

紙 又音紙紙紙紙紙

韻 又音韻韻韻韻韻

韻 又音韻韻韻韻韻

右音合

卷上

十

紙韻



音部簿籍簿領鹵簿

廸 音毀廸 蟻 廸 蛇 廸 仲 廸

豈 音起論豈其然乎 弟君子

土 免上聲 杜詩 微彼桑上 圻 除上聲 穢 圻 崔 圻

許 虛上聲 稱許 可又姓 圉 又音 圉 圉 人 馬 圍 祝 圍 美

語 魚上聲 告語 語 語 人

父 音負 父 尚 父

雨 音與 雲 雨 去聲 穀 雨 詩 雨 我 公 田 取 趨上聲 索取 受 取

倪 與俯同 倪 仰 倪 首

堵 音觀 垣 堵 百 堵

頰 音俯 頰 首 頰 仰 又音 武 無 媚 論 夫 子 心 至 愈

簿 音部 簿 籍 簿 領 鹵 簿

弟 題上聲 兄弟 弟 豈 弟

邸 音底 邸 舍 又音 池 考 工 絲 三 邸 抵 音邸 抵 觸 抵 當 大 抵

禰 音你 禰 禮 則 守 於 公 禰 坻 音邸 隴 坻 左 物 乃 坻 伏

擗 音擺 擗 擊 擗 闔

每 音美 各 也 凡 也 頻 也 在 才 上 聲 存 在

亥 孩 上 聲 辰 名 又 亥 唐 采 猜 上 聲 五 采 采 色 采 地

怠 音待 懈 怠 倦 怠 而 豫 怠

尹 音引 令 尹 尹 祭 盾 閩 上 聲 于 盾 矛 盾

隕 音允 隕 墜 易 有 隕 自 天

音部簿籍簿領鹵簿

音部簿籍簿領鹵簿

音部簿籍簿領鹵簿

音部簿籍簿領鹵簿

音部簿籍簿領鹵簿

音部簿籍簿領鹵簿

音部簿籍簿領鹵簿

近 又音 勤上聲 不遠也

近 又音 勤上聲 不遠也

隱 又音 因上聲 隱微

苑 又音 遠孟苑 園澗池

卵 又音 鷺上聲 卵生

款 又音 寬上聲 款曲

煖 又音 煖溫煖 煖曝

眼 又音 顏上聲 眼目

免 又音 免罷免 去免

展 又音 輾開展 舒展

善 又音 然上聲 善善

憤 又音 焚上聲 憤懣

遠 又音 員上聲 遠遙

短 又音 端上聲 短長

幹 又音 管幹 幹全

輓 又音 輓上聲 輓貌

典 又音 顛上聲 典守

少 又音 燒上聲 不多也

藐 又音 藐眇 藐視

藐 又音 藐眇 藐視

繳 又音 皎 繳繳

找 又音 爪 找找

矯 又音 皎 矯矯

嫻 又音 烏 嫻嫻

天 又音 腰 天少

天 又音 腰 天少

好 又音 蒿 好子

造 又音 皂 造造

左 又音 佐 左道

下 又音 遐 下稱

仰 又音 娘 仰仰

抗 又音 杭 抗滄

抗 又音 杭 抗滄

吻韻

阮韻

不得短褐

史士

旱韻

潛韻

堅潤貌

輓貌

轉轉

轉轉

藐藐

藐藐

繳繳

篠韻

巧韻

道路

皓韻

頗頗

馬韻

抗陽

抗陽

古音合

卷上

三



示 又音侍垂示告示

忌 又音技忌憚忌諱

帔 又音轡冠帔霞帔

帥 又音衰去聲將帥主帥

淚 又音類涕淚疾流貌

意 又音衣去聲信傳意馬倅嗟

翠 又音脆翡翠翠

偽 又音衛詐偽

芾 又音費詩蔽芾甘棠

氣 又音噐氣息元氣芻米

次 又音刺次第舍

治 又音稚為理與功効

刺 又音次諷刺譏刺

洎 又音忌及也潤也

棣 又音第棠棣威儀棣棣

義 又音異仁義渠馥姓

殢 又音滯臆滯也

摯 又音癡去聲曳挽也

沸 又音費沸湯詩如沸如羹

尉 又音畏太尉廷尉核尉

既 又音寄既然既盡

蔚 又音畏草名詩匪莪伊蔚

去 又音區去聲除去去齊去魯

處 又音杵去聲居所也

御 又音遇撫御統御御車

譽 又音豫聲譽逸譽

宁 又音柱辨積物也

附 又音負依附麗

措 又音醋則民無所措手足

路 又音洛虎路以竹篾遮落

費 又音沸耗費糜費

庶 又音恕眾庶嫡庶

絮 又音需去聲綿絮柳絮

遽 又音據急遽

注 又音著灌注眷注添注

務 又音霧事工記以注鳴者

副 又音付副貳副笄

喻 又音諭曉喻譬喻

古音台

愬 又音訴 論膚受之愬

曳 又音意 曳裾孟棄甲曳兵

敝 又音備 敝壞敝也

執 又音詣 枝執種執力執要

蔽 又音閉 遮蔽掩蔽隱蔽

髻 又音計 了髻椎髻

麗 又音厲 附麗華麗

兌 又音隊 兌換詩松栢斯兌

沛 又音配 顛沛沛澤易豐其沛

害 又音孩 曷同孟時日害喪

戾 又音例 乖戾拂戾

祭 又音霽 祭祀

厲 又音例 嚴厲勉厲

劑 又音擠 分劑調劑藥劑

濟 又音祭 濟渡通濟

儷 又音離 儷儷

汰 又音泰 沙汰淘汰

奈 又音耐 奈何忍奈

會 又音膾 會計詩會弁如星

噦 又音噦 詩噦噦噦噦

介 又音介 耿介保介一介

壤 又音懷 去聲物不自破敗也

內 又音餒 去聲納論出內之吝

耐 又音奈 忍耐耐事以天下

倍 又音佩 鄙倍倍耐以天下

隊 又音兌 隊伍義如隊禮也

瑁 又音妹 瑁瑁瑁瑁

愾 又音慨 禮愾然聞乎其聲

濺 又音穢 汪濺濺濺

蕘 又音賈 荷蕘

洙 又音妹 洙洙洙洙

背 又音輩 背背背背

倅 又音翠 副車曰倅

肺 又音費 肺肺肺肺

貸 又音代 借貸稱貸

廢 又音費 廢廢廢廢

墜韻

遇韻

信又音訊疑孟屈而不信

盡又音津上聲盡心盡力前

駿又音俊駿詩駿極于天

汶又音問汶汶江汶汶

飯又音煩去聲炊穀之飯

半又音般去聲物中分也

汗又音翰汗液汗馬

伴又音畔伴侶陪伴依伴

按又音案按抑按察

胖又音判周禮脯臠體胖

峻又音漭高峻嚴峻

愁又音銀去聲史不愁遺一老

運又音韻運行運用

論又音郎頓切議論辨論

旦又音誕平聲且旦旦夕

扮又音班去聲打扮粧扮

泮又音判泮宮泮散

看又音刊去聲視看

貫又音灌貫中本貫條貫

幹又音幹幹事公幹

歎又音炭歎息歎美長歎

鑽又音祖算切錐鑽

矚又音諫孟王使人矚夫子

見又音建目見相見於面

便又音平便安便殿便言

愔又音絹躁急也

奠又音電奠祭奠爵釋奠

僕又音撰具也數也

縣又音現郡縣赤縣掛

榦又音幹枝榦榦

翰又音汗翰墨翰林翰音

串又音釧貫串

扇又音平去聲以扇扇也

倩又音子去聲嬌倩笑倩

嬪又音善代嬪嬪史號令三嬪

嬪又音善代嬪嬪史號令三嬪

嬪又音善代嬪嬪史號令三嬪

嬪又音善代嬪嬪史號令三嬪

嬪又音善代嬪嬪史號令三嬪

燕 又音宴 煙函燕

弔 又音釣 弔問弔 燕 弔民之弔矣

要 邀去聲 繩要緊要 將要而殺之

詔 又音照 詔告 詔器詔侑武方

淖 又音鬧 淖泥淖齒

較 又音教 相角也 不等也 較今

告 又音誥 告戒告示告存 告父母

抱 又音庖 去聲 抱持抱恨懷抱

號 又音浩 號合號召名號 號泣號咷

个 又音箇 同東个西个 上兩個

譏 又音與 撰同 譏述 譏也 霰韻

俏 又音整 去聲 俊俏俏措 俏聲

料 又音聊 去聲 左料料量 料虞君

噉 又音叫 曲禮母噉 噉之聲 嘯韻

教 又音較 教訓教授

貌 又音茅 去聲 容貌委貌 貌類其狀效韻

冒 又音帽 覆冒假冒 冒類其狀效韻

奧 又音禱 去聲 論與其婦子奧 奧詩瞻彼其奧

纛 又音導 左纛 纛詩瞻彼其奧

過 又音戈 去聲 過去過失 號韻

懦 又音懦 懦弱柔懦 懦事

夏 又音屢 春夏 夏大夏夏屋

霸 又音霸 霸持霸業 五霸

上 又音尚 高上之上 上

伉 又音抗 伉儷 伉直

放 又音方 去聲 放辟放縱 放逸

降 又音絳 下也 歸也 賤也

望 又音妄 瞻望名望 怨望

諒 又音亮 論君子貞而不諒

令 又音另 法令月令縣令 令狐

墮 又音墮 墜墜墜落 墜廢箇龍

獲 又音話 中庸罔獲 罔取也

向 又音巷 向對方向背 向背

杖 又音長 去聲 凡杖杖者出 杖杖者出

尙 又音上 崇尙加尙 尙尙

浪 又音郎 去聲 滄浪孟浪 浪名

創 又音瘡 去聲 禮頭有創 則沐

更 又音耕 去聲 再改更事 更漏

更 又音平 聲更改更事 更漏

更 又音平 聲更改更事 更漏

補刻

政又音正政事為政

命又音明去聲天命性命命世

慶又音磬福慶慶賀

定又音綻安定決定動定

錠又音定銀錠有足曰錠

贍又音孕以物相贈也

豆又音實水豆俎豆

袖又音右袖同左豆區鐘釜

覆又音副覆蓋覆載

任又音債任用勝任已任

孟又音萌去聲孟仲孟津

盛又音剩眾盛茂盛

勝又音聖勝負旛勝戴勝

應又音映應對當應須應承

聽又音汀去聲聽從聽待聽憑

咎又音白過咎無咎咎犯

嗽又音漱嗽嗽嗽嗽

鏤又音漏鏤鏤鏤鏤

禁又音禁禁令禁戒宮禁

識又音參去聲符識識緯

探又音貪去聲窺探刺探

闕又音瞞窺闕闕如墟虎

嵌又音口隔切隔入中也

畜又音觸孟畜君何尤

宿又音風安宿止宿信宿

簇又音促攢簇蠶簇

福又音復福祐福德

瀆又音讀溝瀆四瀆

麩又音曲麩麩麩也

澹又音淡澹泊恬澹

澹又音談澹臺滅明

俶又音束俶擾詩俶載南畝

踖又音促踖踖踖踖

幅又音福邊幅幅巾

穆又音木穆穆昭穆

犢又音讀牛犢

讀又音獨誦讀

屋韻

補刻



曲 又音麴 心曲 委曲 部曲 遇

足 又音入 聲手 足是 食足 兵

燭 又音竹 燭炬 燭照 一三 燭

歎 又音蠶 盛氣 怒也 菖蒲 菹沃 韻

朔 又音入 聲朔 朔望 朔方 正朔

剝 又音博 剝落 剝削 剝卦

學 又音覺 切學 業學校

覺 又音角 知覺 發覺 先覺 覺韻

匹 又音疋 匹偶 匹配 匹雛

出 又音黠 出入 論出 內之 吝

只 又音質 只此 只須 只管子

佚 又音逸 安佚 遺佚 佚蕩

怵 又音出 怵惕 侯驕 奢怵 邪

術 又音述 心術 道術 審端 徑術

紕 又音屈 羸紕 王制 君紕 以爵

番 又音聿 驚遠 貌詐也

軼 又音逸 奔軼 屈軼 軼

實 又音日 克實 誠實 果實

漆 又音七 膠漆 混漆 漆者 容也

質 又音職 質朴 質成 質對

躡 又音必 警躡 列女 傳立 不躡

拂 又音弗 拂拭 拂除 拂逆 質韻

勿 又音物 禁止 辭又 勿勿 勿

拂 又音弗 拂拭 拂除 拂逆 質韻

汨 又音骨 汨沒 汨亂

輒 又音字 怒色 將曙 之色

脂 又音豚 左傳 性性 控肥 脂

掘 又音槩 掘掘 掘若 稿木

越 又音月 吳越 發越 越越 越

厥 又音厥 其也 又與 厥同

蹶 又音厥 孟今 夫蹶 者蹶 者

闕 又音缺 宮闕 論多 聞闕 疑

末 又音木 末末 細末 末末 減

拔 又音佩 人聲 抽拔 拔擢 矣

阿 又音過 彌呼 發語 端阿 阿衡

活 又音桓 入聲 生活 活括 括

跋 又音跋 跋跋 跋跋 跋跋

渴 又音渴 渴渴 渴渴 渴渴

音 又音音 音音 音音 音音

音 又音音 音音 音音 音音

喝 漢入聲呼喝喉喝

撮 鑽入聲四圭為撮

奪 音杏爭奪攘奪

苗 音札孟牛羊茁壯

切 音竊迫切反切切近

迭 音經更迭

帖 音帖安帖服帖

啞 音經齧也易不啞人

結 音潔締結結納

洩 音屑漏洩

達 音踏通達發達

撥 音入聲挑撥撥動

滑 音滑滑利滑澆滑

別 音入聲離別別樣

泄 音洩漏泄

柅 音屑柅柅也

桔 音結桔梗桔株

缺 音闕破缺列缺

桀 音傑桀紂詩維莠桀

裂 音列迸裂破裂

招 音攝摺疊又敗也

徹 音輒通徹徹取

勺 音酌舞勺長勺一升

杓 音酌杓杓杓

若 音弱是杜若海若

郭 音入聲城郭東郭

索 桑入聲繩索蕭索

幕 音幕帷幕六幕幕賓

薄 音泊厚薄薄也

揲 音蝶摺揲著

啜 音與啜同鋪啜

薛 音屑薛薛膝薛

拓 音托開拓拓拓

削 音入聲刮削削奪

卻 音却卻受止卻退卻

莫 音摸廣莫論無莫也

貉 音鶴狐貉貉道也

錯 音蒼入聲錯錯錯

穫 音入聲詩無浸穫

躍 音藥跳躍 又音別詩躍躍兔

鶴 音洞仙鶴 又音鷺孟白鳥鶴鶴

百 音伯十百里奚 又音麥左傳距躍三百 宅 音澤居宅屋宅 又音策蜀賦百果甲宅

易 音亦周易交易變易 又音異輕易簡易樂易 炙 音職炙肉炙博 又音蔗孟者秦人之炙

拍 音珀拊拍合拍拍板 又音搏周禮豚拍 柵 音拆寨柵 又音訕籬柵

核 音勃紵核考核 又音鶻果核 責 音窄責望責任責罰 又音債左西鄰責言

喙 音謫雙喙喙吮 又音借歎聲 鳥 音昔詩赤鳥几几 又音鵲詩松栢有鳥

摘 音窄指摘採摘 又音惕前漢發姦摘伏 翟 音狄重翟厥翟揄翟 又音宅陽翟地名

積 音迹積累積聚 又音恣委積 畫 音獲分畫界畫 又音話繪畫圖畫

澤 音宅沛澤雨澤滑澤 又音溼潤澤 斲 音亦厭也終也 又音如敗

一字三音

中 音終宜也堪也平也又半也 又音眾中的中風 又音暑中興治中 又音仲與仲同月令律中中呂

空 音孔平聲罄也虛也又司空官名 又音孔穴也 又音控困窮也論回也其庶乎慶空

虹 音洪蟠蜺也 又音江潰亂也詩實虹小子 又音縣水聲 又音凡左傳美

颯 音馮水聲 又音泛義同 又音風颯乎 又音義同

菴 音聰菴菴藥名龍菴花名 又音總 又音菴菴草貌 又音菴菴相入貌

鴻 音洪鴈名又大也 又音疎衝菴相入貌 又音元 又音氣也 又音貢淮南子頡濛鴻洞

淙 音叢水聲 又音牀義 又音去聲水出貌 又音勇壯 又音壯

雍 音邕和也虞書黎民以變時雍又辟雍學名 又音勇壯和也漢書雍於上聞 又音魚聲相

喁 音顯喁喁魚口上見貌 又音偶義同 又音和莊子後者喁喁

古音合 卷上 三

壅 音雍塞也培也又雍去聲義同 冬韻

池 音馳沼也差池舒張貌又咸池黃帝樂師又音

其 音奇指物之辭又漢人名又音輒檀弓主人既祖填池

奇 音岐異也詭也又音倚離奇委曲盤戾貌又音鷄奇

思 音司慮也又語辭又音四意也情緒

耆 音其八十曰耆孟乃屬其耆老而告之又音旨

移 音夷易也徙也又音異羨也郊特牲以移民也

偲 音司相切責也論語切切偲偲又音猜多

猗 音伊語辭周書斷斷猗又取葉存條詩猗猗女桑

躄 音擲易羸豕孚躄躄又音的詩有豕白躄

嘍 音厄嘍嘍又音畫嘍嘍

藉 音夕藉田狼藉又音謝蘊藉倚藉

析 音昔分析又音司析木

鬲 音力曲脚鼎又重鬲又音鬲漢傳西州鬲絕

北 崩入聲北方敗北又音佩書分北三苗

匿 音溺藏匿亡匿服匿又音忒側匿

塞 音色克塞塞責又音賽邊塞紫塞

識 音釋知識見識別識又音至論默而識之

揖 音邑揖讓拱揖又音揖詩益斯羽揖揖兮歛

歛 音吸歛張歛然歛又音攝縣名 緝韻

嚇 音赫恐嚇又音躄笑聲

擿 音擿揚子擿植索塗又音惕漢傳發姦擿伏

藥 音相黃藥又音備藥荔 陌韻

戚 音七親戚干戚又音促無以為戚速也

皙 音昔白色又制詩揚且之皙錫韻

亟 音急亟迫又餽孟亟問亟餽鼎肉

植 音寔植立種植又音治論植其杖而耘

織 音隻組織促織又至漢志旗織加其上

職 音職職韻

緝 音緝緝韻

合 音盒和合保合好合  
又音鷓升合合藥合夥  
颯 音鞞風聲颯然  
又音立人名劉颯合韻

挾 音甲挾持  
又接周禮挾日而斂之  
葉 音入聲枝葉奕葉  
又音攝縣名

捷 音睫奏捷報捷  
又音妾捷捷讚言也  
喋 音蝶間喋喋血喋喋  
又音聞喋喋鳥食貌

攝 音入聲收攝攝政  
又音聶靜謐也  
葉韻

抑 音鴨簽押管押花押  
又音夾檢押  
洽 音狹淡洽和洽  
又音合詩在洽之陽

筴 音甲筴筴  
又音策鹽筴

斯 音私此也則也又語已辭又拆也詩  
又音疎所也又音西

睢 音緩水名又睢陽縣名  
又音誨恣睢暴戾矜放貌睢鳩仰目視貌  
又音邱龜茲西域

龜 音規奢龜又龜蒙山名  
又音均子凍坼也莊子不龜手之藥

纒 音離綆也詩紉纒維之  
又音徒以緇布  
支韻

禕 音韋婦人之禕即今香囊  
又音揮敬膝又后夫  
微韻

茹 音如相牽引貌又茹根也  
又音度也詩汝貪也納也  
茹

蔓 音閭蔓蒿菜名詩言秣其蔓  
又音柳即柳也檀弓蔓嬰魚韻

臾 音于須臾俄頃也又顛臾魯附庸國  
又音古蕘字草器也  
又音

俞 音于然也答也又姓  
又音舒蕘侯國名

枹 音浮擊鼓也漢書如枹鼓之相應  
又音苞木叢生又木名

音字屋棟也漢書如枹鼓之相應  
又音苞木叢生又木名

區音驅藏隱也又音區小室曰區又類也分也又區

趨音蛆疾行也又音趨與促同樂記衛音趨數煩志

濡音如濡濡也又音濡滯又音濡莊子以濡而內則濡豚濡鷄

批音披手擊之也唐史批逆鱗又推也轉也示也

倪音霓端倪又小兒也又音詣現同俾倪不正貌齊韻

柴音豺薪也又音柴柵柴籬鹿柴助我

駘音台臺駘地名駘駘下乘又音待駘蕩廣大之意仄韻

屯音肫厚也又音屯直難行不進貌又卦名又音

淳音渾質也朴也又音淳于複姓又音肫沃也也

淳音肫厚也又音淳于複姓又音肫沃也也

淳音肫厚也又音淳于複姓又音肫沃也也

淳音肫厚也又音淳于複姓又音肫沃也也

繁音煩多也雜也又音婆姓也漢繁延壽

端短平聲正也萌也又音勉景同禮記士元端

壇平聲祭場也封土為壇又音壇

難平聲艱也重也又音那盛貌詩有難其葉寒韻

聞音閑暇也安也又音聞

還音環返也復也又音還

扁音篇小也扁舟也又音扁

員音袁官也又音員

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

延音延地際也又音延

圈 音犬平聲屈水所為厄 又音權上聲養畜之閑 又音權上聲養畜之閑 又音權上聲養畜之閑

傳 音食於諸侯也 又音戰木求魚也 又音戰木求魚也 又音戰木求魚也

緣 音衣緣因也 又音孟木求魚也 又音孟木求魚也 又音孟木求魚也

鮮 音仙腥魚也 又音鮮月令鮮羔開水 又音鮮月令鮮羔開水 又音鮮月令鮮羔開水

蟬 音善蟬蟲名也 又音蟬禮冠飾蟬清高之意 又音蟬禮冠飾蟬清高之意 又音蟬禮冠飾蟬清高之意

蠲 音護紙使瑩滑名蠲紙 又音蠲免也 又音蠲免也 又音蠲免也

招 音昭手呼也 又音招舉也 又音招舉也 又音招舉也

挑 音挑戰挑撥挑剔 又音挑輕儇跳躍貌 又音挑輕儇跳躍貌 又音挑輕儇跳躍貌

鈔 音堯挑器 又音鈔去聲 又音鈔去聲 又音鈔去聲

詞 音也 又音詞 又音詞 又音詞

嬌 音又音嬌 又音嬌 又音嬌 又音嬌

噍 音噍類言無生而噍食者 又音噍以殺 又音噍以殺

焦 音肖焦與焦同傷於火也 又音焦樵義同 又音焦樵義同

他 音他音作與作同 又音他音作與作同 又音他音作與作同

沙 音也音紗細散石也 又音沙汰 又音沙汰 又音沙汰

杷 音皮罵切亦田具也 又音杷果名 又音杷果名 又音杷果名

王 音雨出王君也 又音王與往同 又音王與往同 又音王與往同

方 音荀子方皇周浹於天下 又音方 又音方 又音方

芒 音王日句芒 又音芒 又音芒 又音芒

枋 音史掌王之八枋之法 又音枋 又音枋 又音枋

古音合

音也 又音 又音 又音

音也 又音 又音 又音

音也 又音 又音 又音

音也 又音 又音 又音

音也 又音 又音 又音

音也 又音 又音 又音

倉 音蒼藏穀也 又音倉卒忽遽貌 又音倉兄填兮

旁 音傍側也 又音旁午交橫也 又音旁強貌 又音旁介旁旁

傷 音蚌近也 倚也 又音傷強貌 又音傷與旁同

潢 音黃積水也 又音潢以漿染紙也 唐六典有裝潢匠陽韻

桁 音衡屋橫木也 又音桁架一日曬衣竿也

瑩 音榮石似玉 又音瑩定切 又音瑩漢長安北有橫門

橫 音宏縱之對也 又音橫逆 又音橫長安北有橫門

鏞 音撐屬有耳足 又音鏞鑿鼓音

屏 音平所以蔽也 又音屏翳雨師 又音屏之遠方

零 音陵餘事也 又音零落 又音零零 又音零西羌名

淝 音成水名在臨淄 又音淝與淝同 又音淝二水

紬 音綉大絲 又音紬謂之綉 又音紬緒也

揉 音柔以手撻也 又音揉也 又音揉此萬邦

樓 音樓驅樓也 又音樓也 又音樓此萬邦

稠 音儔單被也 又音稠也 又音稠此萬邦

鰕 音鄉小魚也 又音鰕也 又音鰕此萬邦

啗 音陰兒泣不止也 又音啗也 又音啗此萬邦

蟬 音淫音中蟲魚 又音蟬也 又音蟬此萬邦

沾 音詹漬也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦

沾 音益也 又音沾也 又音沾此萬邦



謙 欠平聲敬也謙讓不自滿也又欠上聲義

纖 子音暹細微也又布名又音鹹刺也文王世

儂 賤貌一曰輕言又音參去聲參雜禮母儂言咸韻

氏 闕氏單于后名又音支月氏西域國名又

委 音葦委曲委頓委置又音精氏縣名又

倚 音倚恃也依也又音鷄荀子倚魁之行又音

累 緣坐也又音雷繫也孟係累其子弟

揣 賦何足控揣又音摩又音團控引也賈誼

匪 國之匪類又音非少儀匪翼以符

女 音語未嫁謂女已嫁謂婦又音遇以女嫁

與 音羽及也許也又黨與施與又音于歟同與

母 模上聲父母又音模內則八珍有浮母

撫 又武厚也詩則無撫仕又音呼全體之獸

底 音邸下也壅滯也又音至義同

疢 音耶滯之病也又音至義同

灑 篩上聲又音汎水也灑掃俗作洒非又大瑟謂之

乃 奈上聲又音辭之緩也又音該小兒

咳 音慨咳嗽又音該小兒

準 中上聲不準又音孩小兒

苑 音苑宛轉宛然又音鬱史寒溼氣宛

古音合 卷上 又音鬱史寒溼氣宛



弊音備敗也惡也又欺弊又音別莊子弊殺為仁霽韻

蓋音可苦蓋掩蓋車蓋又音合與蓋同孟則蓋反其本矣泰韻

曬音同又音曬舒也漢書白日曬義

振音振奮也又音收也中庸振河海而不洩又音真

混音混水雜貌又音混池又音袞孟源泉混

頓音頓奴頭曼子又音頓委頓又音突

蔓音萬葛屬又瓜蔓又蔓延左傳無使滋蔓

獻音憲是也進也下饋上日獻又音希漢書黃帝

散音去聲分也又音布散又音珊廣散琴曲

倅音丹去聲倅也詩逢天倅怒又音倅疾也

甸音電五百里甸服又音甸徒治田之衆

璵音音振以玉係於統而充耳又音盛四邱為甸

哨音音去聲凡物殺鏡日哨又音宵義同

掉音徒吊切顛也又音諾持也

校音有變焉故校又音射校人又音攪疾也考工記中

毛音毛無也盡也又音耗善惡也又音

顯音顯明也又音暴白暴露又音僕日乾也又

音糯語餘聲漢書公是韓伯依那又音儒俗言那事箇韻

音赦屋也又音二十五里為一舍又音舍論

音政平也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

音的也又音整孫子堂堂之陣正正之旗敬韻

茂目不明也又音務

目低視也又音謀九思復顧兮彭耆宥韻

去聲對濃之稱又徒覽切薄

聲假也儼也差心商書天命弗僭又

亂也詩以籥不僭又音譖與譖同

浮也又音捧漢書又音譖與譖同

鏡也照也誠也又音乏水聲

也音檻盛水之器禮凌人春始治鑑陷韻

也音匍與匍同史記滕行蒲伏

山中流水也又音窮也詩進維谷又音

夷姓又音綠谷蠡何奴王名蠡音離

視祝頌又織也詩素絲祝之又音註周

羊呪藥又音書祝禮以禍福之言相要

浮去聲重也再也又音糜古文糜

與粥若無能也又音糜古文糜

巴又音殼棘懼貌又音覺殼抵又

殿于此又音學射具所以盛雉齧

鞠衣有黃華又音同左有山芎藭平屋

苦也憎也又音毒音天竺西域國名

下音鶴又音浩又音覽鴿乎其羞用智慮也

也類也又音注甲札之數也

超去聲踔也楊子雲校獵賦踔天矯覺韻

天錯道失過失又音莊子自失走

失曲也輒也又音橋也名孟屈產之乘物韻

夫之衣也又音然之辭又音奪物白

聲脫略解脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

也又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

又音兌脫脫又音舒緩貌詩舒而脫脫兮曷韻

岳禮樂又樂正復姓又音洛喜樂安樂

又音效欲也好在濟南又音鹿齊地名春

以公會齊侯于樂又音蒲破澤也

音昨鑿也又音作鮮明貌詩

音石鑿鑿也又音造穿孔也

音百長也兄也又第三等爵曰伯又音霸把持

家政也又五伯又音罵馬祖也詩既伯既禱

音息往昔疇昔曩昔又音鵲說交鵲焉昔三字同音

音薄小紙也盛也又音赫赫奕又音

音積蹻蹻恭謹不自安貌又音寂蹻蹻

音曲禮母蹻席又音鵲詩執爨蹻蹻

音儒冠沉溺陷溺又音若水名小便也漢書見

音石茹也啖也又音異人名審食其酈食其職

以食食人也又音異人名審食其酈食其職

拾音十撥也收也歛也又與涉同周禮拾級聚足

接音入聲續也反也又音捷勝也又

音插與插同周禮大祭祀其其接盛

音挈快也足也又音嫌與嫌同

也音不滿也又音嫌與嫌同

音嚴人聲魚動口貌又音嫌與嫌同

口哈飲也又音上聲夫姓

葉韻

洽韻

陌韻

錫韻

射韻

藥韻

古音合 卷下

綿州 李調元 鶴洲 撰

一字四音

兄

荒音大也 又音况與恍同 詩倉兄填兮 又音

東韻

龍

音隆鱗蟲之長 又音草名詩隰有游龍 又音隴孟 有私龍斷焉 又音茫與厖同 考工記上公用龍

披

同音批何天之龍 又音荷衣曰披 又音齶披靡震懼

施

音詩加也 用也 又音異及也 詩亦施于字 又音移孟施從良人之所 避織組也 詩素絲紕之

紕

音批紕繆舛戾也 及卷下半之緣也 又音齒積

紕

音一 又音皮冠兩邊及卷下半之緣也 又音齒積

隋

音隨楊堅國號又駝上聲落也懈也又音灰

疑

音移惑也又音隔亦定也詩靡所止疑又音擬與

遺

音夷失也亡也陳迹也又音位餽也贈也又

輝

音頌炳煥輝煌又音熏詩庭燎有輝又音混封

胥

音須相也助也又追胥捕盜賊也淪胥相牽引也

汗

音烏濁也水不清曰汗又烏故切葦也又染

味

音朱馨味多言貌又音畫鳥喙

需

音胥待也索也又疑也又煖去聲弱也又音輓

提

音題挈也拘也又音時朱提縣名產白金又提

裨

音排藉也又音悲木名實似柿又音皮漢書

甄

音真陶也察也又音堅義同又音震掉也周

殷

音因衆也作樂之盛又音罪又音烟聲地名又音印中

干

音翰詩公侯于城又音幹幹同義又音赤黑色文韻

潘

音判平聲姓也又音判縣名在上谷又

謾

音瞞斯也漢書欺謾師古又音慢且也又音慢與慢同

鄮音攢聚也又音纂百家為鄮又音醴與

咽音煙咽喉又音淵鼓聲又咽悲塞也

眞音顛眞池地名在益州又音田眞泫大水流

儻音蟬儻儻不進貌又音善與禪同傳與

騷音搔除也憂也屈原作離騷又音掃李斯傳竈

佗音加也詩予之佗矣又音駝負荷而行又音

荷音何芙蓉詩予之佗矣又音駝負荷而行又音

華音劃榮華中華重華又破也又音誇周禮形方氏

衙音牙行貌官府所居又音迓周禮逆衙還之

長音場遠也久也常也又音仗多也餘也論長一

湯儻平聲熱水成湯又商王號又音障增盛也

強音疆壯盛也又巨兩切強不從人也又其

冥音明幽也暗也又莫迴切昏蔽也又音命

能音登切才能又勝任也又以繩縻取禽獸也又音耐同漢

徵音征召也驗也證也又姓又音呈荀子且徵其

脩音羞脯也論自行束脩以上又音證左傳不徵辭蒸韻

倅音談燔也詩憂心如倅又音淡莊子恬倅無

音合

音合

音合

音合

音合

音合

音合

音合

音合

音合

音合



覃 音曇布也及也漢廣也又延也詩葛之覃兮又  
徒感切義同又音琰利也又音尋姓也覃韻又  
上音衫好手貌詩摻摻女子之手兮又音暹義同又  
摻摻也詩摻摻執子之祛兮又七勘切後漢禰衡

幾 音紀幾何也又音奇亦近也又音基  
危也微也近也又音計未已也將及也尾韻  
與吼氣以溫之也又音握楚辭孤雛驚兮鳴响响慶韻

响 音與吼同又音握楚辭孤雛驚兮鳴响响慶韻  
音里蚌屬又音離魏甄荀子以蠶測海又音羅煩蠶乾

解 音裸疥病又音蟹亦散也又緩也又卦名又音懈  
皆上聲散也脫也釋也又講解又音介發也聞  
曉也又音蟹亦散也又緩也又卦名又音懈

烜 音遠切曝也又光明也又音暄義同又音  
况遠切曝也又光明也又音暄義同又音蟹亦散也

果 音裹木實可食又決也又音顆果然飽貌  
鳥果切女侍也孟二女果又音裸赤體也哥韻

且 音七切發語辭又音祖往也又音疽行不進也  
易其行次且辭又音祖往也又音疽行不進也

把 音巴切執也持也又音扒爬也同音書搔把無已  
垂貌又音架切弛也又音扒爬也同音書搔把無已

啞 音倚賈切又音架切弛也又音扒爬也同音書搔把無已  
學語切又音架切弛也又音扒爬也同音書搔把無已

搶 音鏘上聲爭取也又音撐攙搶即攬槍也  
鏘上聲爭取也又音撐攙搶即攬槍也

廣 音光上聲大也濶也播也又音誑度量廣又廣輪廣袤又  
音曠開闊廣又音誑度量廣又廣輪廣袤又

鞞 音丙佩刀之鞞詩鞞琫有珌又音悲牛鞞縣名梗韻  
音丙佩刀之鞞詩鞞琫有珌又音悲牛鞞縣名梗韻



率

音蟀循也領也皆也略也又與帥同又音類計數之名又等也又音律約數也又表的也又鼓

佛

音復與西方聖人名又音弗拂戾也又音佛僧又音享淳同物類

揭

音結揭起高舉也又長也詩葭莢揭揭又音挈義同又音契以

芟

音跋草木根又草舍詩召伯所芟又音撥草芟又音費曷韻

殺

音誅戮也又音屠殺旋行貌又音曬降也滅也素

折

音漸斷之也又音制西都賦秦成力折又音舌斷而猶運也又

渴

音挈貪羨也又音契息也詩不尚揭焉又音

說

音解也訓也述也又音越論不亦說乎又音脫

亞

音惡塗飾牆也又鴉去聲次也少也又音

惡

音聲不善也又音烏何也孟居惡在又烏去

揆

音摘梳也又音恣義同又音呼惡池滌夷并州川也藥韻

適

音釋如也往也自得也安便也又音秋與敵同禮

魄

音拍人生始化又音拓落魄不檢又音朴與柏

雪

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

光

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

音靛

音靛雨雪雪又開貌又雪川地名又音洽燈雪

古音合 卷下 七

一字五音

詒 音夷 貶也 遺也 詩詒厥孫謀 又音異 義同 又音臺 義 欺詒 誑詐也 又音代 諛詒 懈倦貌 又音

揄 音于 引也 揄揚 譽言也 又音遙 揄翟 雉名 禮夫 與投同 擲也 又音由 杼曰也 詩或春或揄 又音頭

臚 音如 嫩 栗貌 又音然 義同 又音輒 義 又音 臚 節也 又音 煩 獸足 又音 波 番 番老 貌 翻 次也 更也 地名 又音 潘 番 禺 南海 縣名 元韻

般 音搬 運也 移也 多也 又音 槃 樂也 孟般 樂怠 敖 又音 鉢 班 還也 又音 魯 般 卽 公 輸 子 又音 猛 獸 虎 之 類 又音 直 大也 詩 俾 爾 單 厚 又

單 音丹 孤也 薄也 又音 歲 在 卯 日 單 闕 又音 俾 爾 單 厚 又音 蟬 單 于 又音 太 歲 在 卯 日 單 闕 又音 俾 爾 單 厚 又

古音合 卷下 七

瘰 又音丹火瘰小兒病也書彰善瘰惡 又音朵勞也怒也  
又音單父縣名 又音

條 聲亦勞也 又音迢小枝也又條暢 又音桃枝落也詩蠶月條  
桑與滌同周禮 又音由條條智也 又音

躄 強音躄揭足也又企也 又音脚草履也史躄躄擔  
強直貌詩其馬躄躄 又音

撓 強入聲躄甚也詩小子躄躄 又音  
又音鏡抓也撓亂也 又音蒿義同 又音遶擾同着韻

蛇 無它乎 又音駝自得貌詩委蛇蛇 又音移  
詩維虺維蛇又音蛟澤鬼名 又音

將 音聲 又音醬欲然也 又音醬將帥 又音鏞將將佩  
又音強健也暴也 又音羊也 又音獎詩天不我將

疆 亮切屍勁硬日強 又丘兩切勉疆力行也 又巨  
疆土封疆 又音姜

行 音衡步也往也用也又五行行人 又音梗切鑿  
行孝弟為百行之本 又音杭仇也仇足而前

瞑 又音明閉目也 又音血目不明 又音命義同  
又音樓宿名又空也 又音慮頻數也 又音問率

氏 音邸至也又大氏大凡也 又音低本也詩維周  
之氏又宿名 又音帝根氏 又音厥木本也俗

氏 音池縣名 又音

齊韻



撰音饌造也撰述也又纏上聲義同又除戀切

射君去聲射弓又音石以弓矢射物也又音夜

如中庸在姑射山名又音迭無射樂律又音

此無射也又音矛綯纏綿也又音

繆鳩絞也檀弓衣衰而繆經又音了與縹同繞也

厭音慶足也棄絕也又音渴服也又厭浥溼意詩

苟音若花名根可為藥又音杏鳥茨似龍須而細

名在壽春又音鵲陂又音

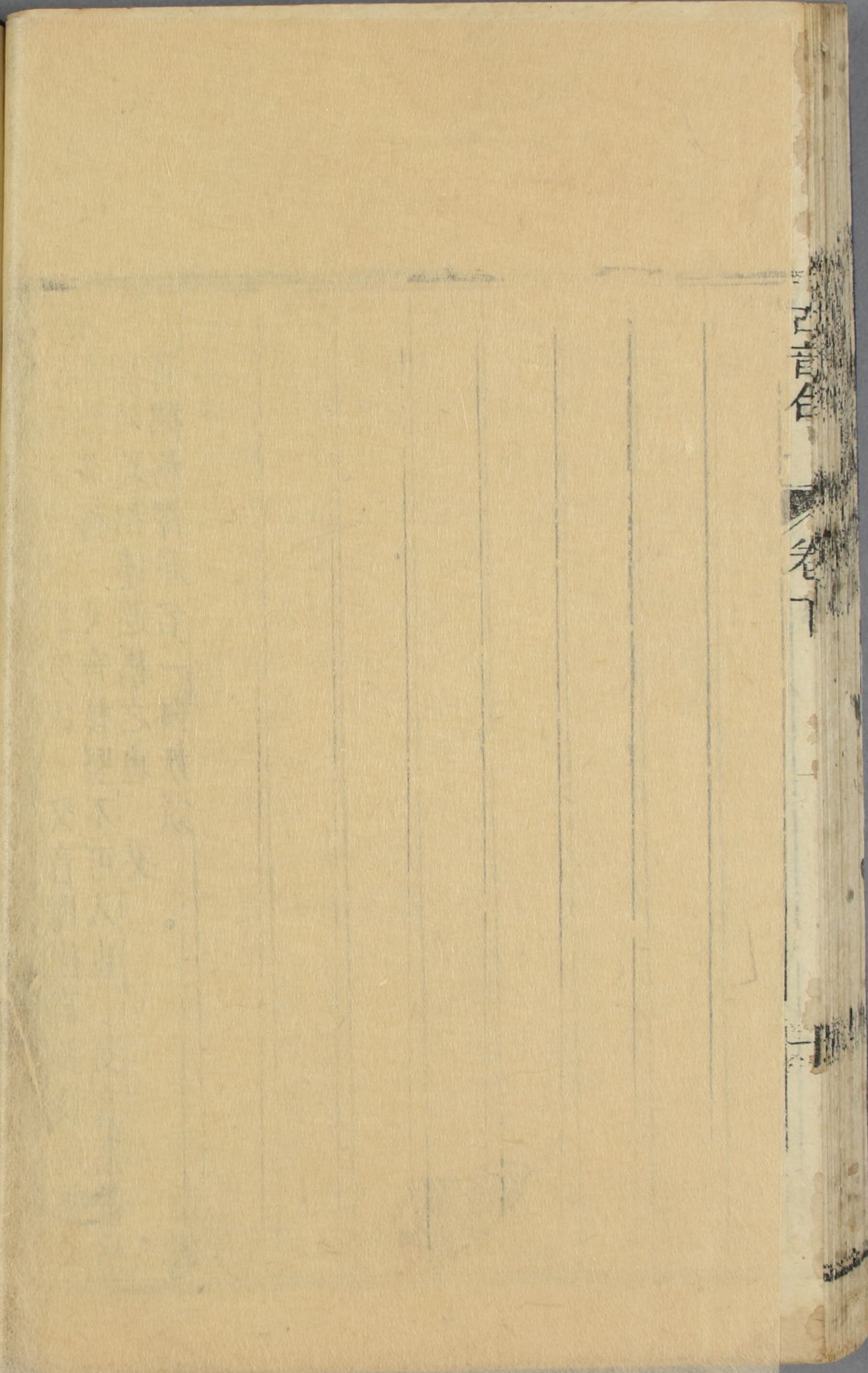
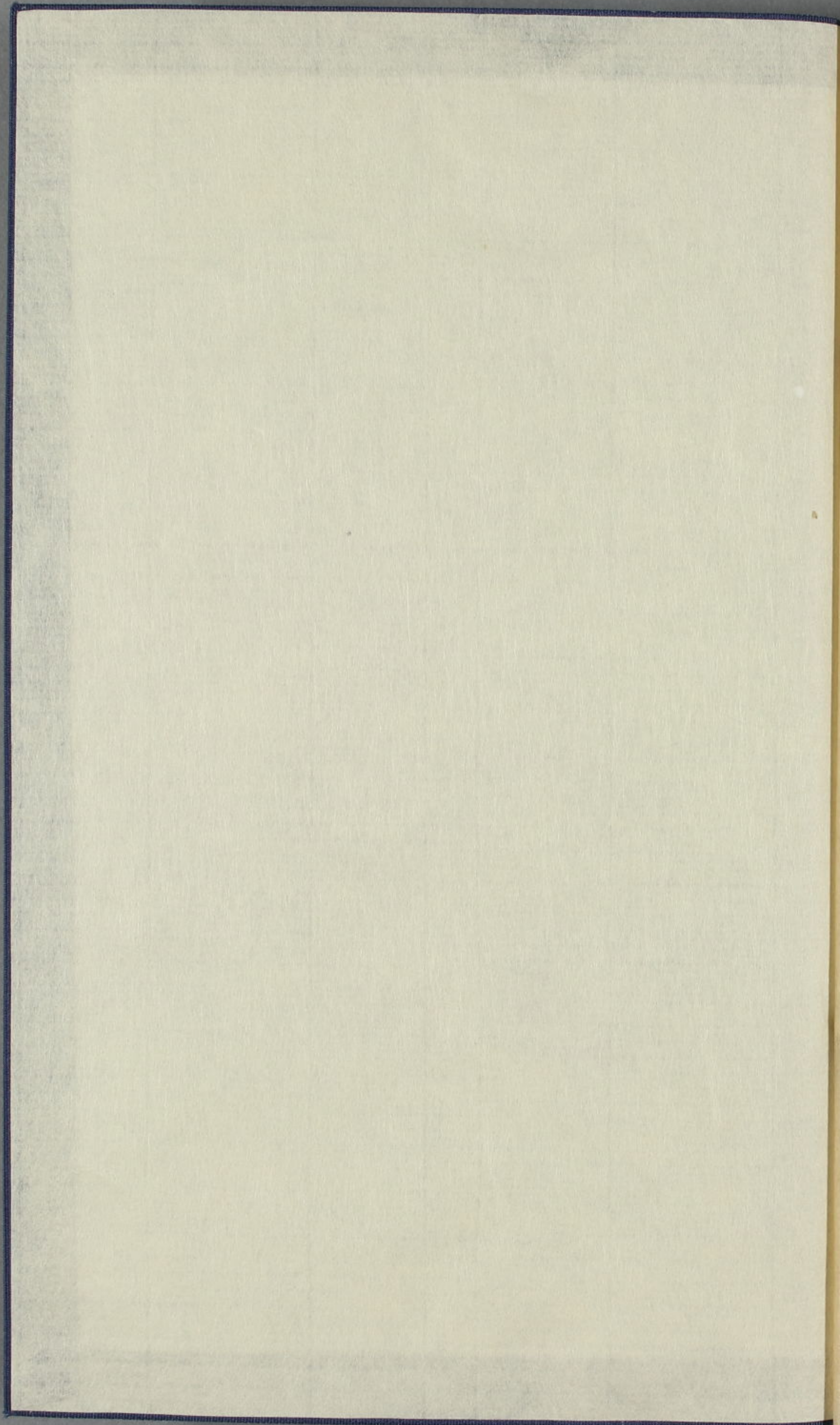
格音隔至也又窮究也又音閣樹高長枝為格又

以竹葭相連遮格之也又音落籬格

音鶴格澤星名一白妖氛又







已音  
卷一

